

Návod k obsluze

Myčka nádobí



Před umístěním, instalací a uvedením přístroje do provozu si **bezpodmínečně** přečtěte tento návod k obsluze a montážní plán. Ochráníte tak sebe a zabráníte škodám.



Popis přístroje	6
Uspořádání přístroje.....	6
Ovládací panel	7
Popis funkce displeje	8
Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění	9
Váš příspěvek k ochraně životního prostředí	18
Likvidace přepravního obalu	18
Likvidace starého přístroje	18
Úsporné mytí.....	19
Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace)	20
První uvedení do provozu	21
Otevření dvířek	21
Zavření dvířek.....	22
Dětská pojistka	22
Základní nastavení	23
Pro první uvedení do provozu potřebujete:.....	25
Regenerační sůl	25
Plnění solí.....	26
Indikátor doplnění soli.....	27
Leštadlo.....	28
Plnění leštidlem.....	28
Indikátor doplnění leštidla.....	29
Uspořádání nádobí a příborů	30
Na co byste měli dbát.....	30
Horní koš.....	32
Přestavení horního koše.....	34
Spodní koš	35
Příbory.....	38
3D příborová zásuvka (podle modelu)	38
Příklady uspořádání	39
Myčka nádobí s příborovou zásuvkou	39
Provoz	41
Mycí prostředky	41
Plnění mycím prostředkem	43
Zapnutí	44
Volba programu.....	44
Spuštění programu.....	45
Ukazatel času.....	45
Řízení energie.....	46

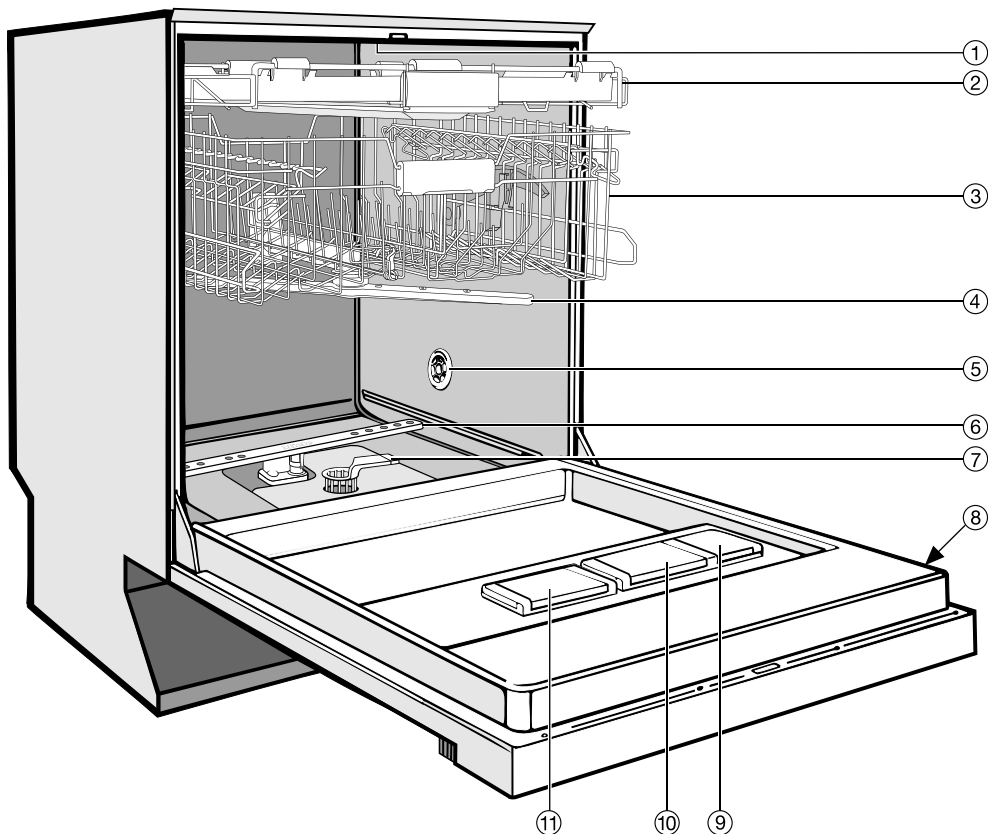
Obsah

Konec programu	46
Vypnutí	47
Vyjmutí nádobí	47
Přerušení programu.....	48
Změna programu	48
Programové volby	49
Extra funkce	49
Agent detergentů	50
Předvolba startu s EcoStart	51
Přehled programů	54
další programy	58
Čištění a ošetřování	59
Čištění mycího prostoru	59
Čištění dveřního těsnění a dvířek	59
Čištění čelní stěny přístroje	60
Kontrola sítěk v mycím prostoru	61
Čištění sítěk.....	61
Čištění ostříkovacích ramen	63
Co udělat, když	64
Technické poruchy	64
Porucha na přívodu vody	67
Porucha na odtoku vody	68
Obecné problémy s myčkou nádobí.....	69
Zvuky	71
Neuspokojivý výsledek mytí.....	72
Odstraňování závad	75
Čištění sítka na přívodu vody	75
Čištění vypouštěcího čerpadla a zpětného ventilu	76
Servisní služba	77
Opravy.....	77
Záruční doba a záruční podmínky	77
Pro zkušební ústavy	77
Příslušenství k dokoupení	78
Miele@home	80
Elektrické připojení	82

Připojení vody	83
Miele systém ochrany před škodami způsobenými vodou.....	83
Přívod vody	83
Odtok vody	85
Menu "nastavení"	87
Otevření menu "nastavení"	87
Jazyk ▾	87
Denní čas	88
Datum	88
Tvrdost vody.....	89
Leštidlo.....	90
Spotřeba (EcoFeedback).....	90
Automatika	91
AutoOpen	91
BrilliantLight	91
Kontrola sítěk	92
Změna hlavního menu.....	92
Uložení extra funkcí.....	92
Zablokování zprovoznění	93
Teplota	93
Jas.....	93
Hlasitost	94
Memory	95
Informace o verzi	95
EcoStart	96
Prodejce.....	98
Nastavení z výroby.....	98
Ukončení menu "nastavení"	98

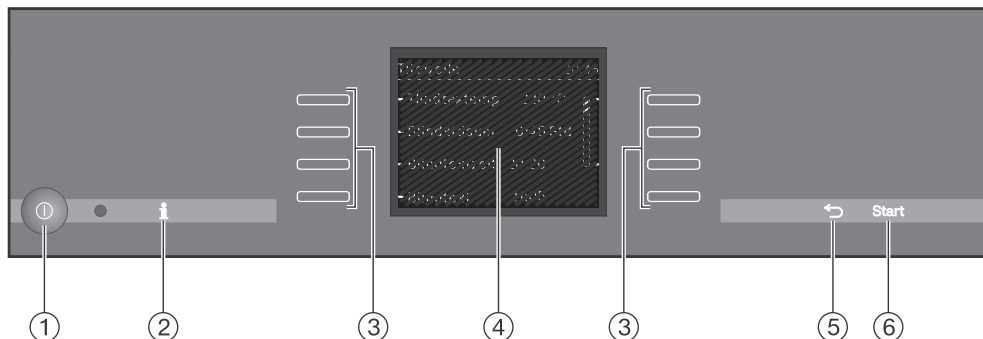
Popis přístroje

Uspořádání přístroje



- | | |
|--|--|
| ① horní ostříkovací rameno (není vidět) | ⑦ kombinace sítěk |
| ② příborová zásuvka (dle modelu) | ⑧ typový štítek |
| ③ horní koš | ⑨ zásobník na leštadlo |
| ④ střední ostříkovací rameno | ⑩ dvoukomorový zásobník na mycí prostředek |
| ⑤ otvor pro přívod vzduchu pro sušení (dle modelu) | ⑪ zásobník na regenerační sůl |
| ⑥ spodní ostříkovací rameno | |

Ovládací panel



- ① **senzorové tlačítko ① (zap./vyp.)**
Pro zapnutí a vypnutí myčky nádobí.
- ② **senzorové tlačítko i (informace)**
Pro zobrazení dalších informací k aktuálně zobrazovanému menu.
- ③ **výběrová sensorová tlačítka**
Pro výběr položek menu, které se zobrazují vedle příslušných sensorových tlačítek a jsou označené pomlčkou.
Pro změnu zobrazených hodnot.
Pro přechod na jiné lišty menu.
Když jsou výběrová sensorová tlačítka aktivní, svítí.
- ④ **Displej**
Bližší popis viz kapitola "Funkce displeje".
- ⑤ **senzorové tlačítko ↶ (zpět)**
Pro přechod na předchozí úroveň menu nebo zamítnutí předtím nastavených hodnot.
- ⑥ **senzorové tlačítko start**
Pro spuštění zvoleného programu.

Tento návod k obsluze popisuje několik modelů myček nádobí s rozdílnými výškami.


Různé modely myček jsou označeny následujícím způsobem:
standardní = myčka nádobí s výškou 80,5 cm (vestavný přístroj)
příp. s výškou 84,5 cm (volně stojící přístroj)
XXL = myčka nádobí s výškou 84,5 cm (vestavný přístroj).

Popis přístroje

Popis funkce displeje

Všeobecně


Prostřednictvím displeje můžete vybírat příp. nastavovat následující:

- program
- extra funkce
- předvolbu startu
- menu nastavení 
- zobrazení informací


Na displeji se může zobrazovat následující:

- název programu
- úsek programu
- aktuální denní čas a datum
- předpokládaná zbývající doba trvání
- spotřeba energie a vody (EcoFeedback)
- případná chybová hlášení a upozornění

Pro úsporu energie se myčka nádobí případně po několika minutách vypne, pokud během této doby nestisknete žádné sensorové tlačítko.


Pro opětovné zapnutí myčky stiskněte sensorové tlačítko .


Pomlčka - na displeji vedle výběrového sensorového tlačítka ukazuje, že tímto sensorovým tlačítkem lze zvolit nějakou funkci. Příslušné tlačítko svítí.


Přetáčecí lišta  vpravo na displeji indikuje, že následují další výběrové položky případně další text a lze je zobrazit příslušným svítícím výběrovým sensorovým tlačítkem.

Za poslední výběrovou položkou v seznamu se zobrazuje čárkovaná čára.

Tlačítkem OK potvrzujete hlášení nebo nastavení a přecházíte do dalšího menu nebo na jinou úroveň menu.

Aktuálně vybrané nastavení v submenu je vyznačeno zatržítkem .

Když chcete některé menu zase opustit, stiskněte sensorové tlačítko  (zpět). Jestliže několik sekund nestisknete žádné tlačítko, displej se zase vrátí o jednu úroveň menu. Svoje nastavení pak případně musíte zopakovat.

V menu nastavení  můžete přizpůsobit elektroniku myčky měnicím se požadavkům (viz kapitola "Menu nastavení").

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Tato myčka nádobí odpovídá platným bezpečnostním předpisům. Neodborné použití však může způsobit škody na lidech a věcech.

Než tuto myčku nádobí umístíte na jejím stanovišti a uvedete ji do provozu, pozorně si přečtěte montážní plán a návod k obsluze. Obdržíte důležité pokyny týkající se vestavby, bezpečnosti, používání a údržby. Tím ochráníte sebe a zabráníte poškození myčky.

Montážní plán a návod k obsluze uschovejte a předejte je případnému dalšímu majiteli.

Miele neodpovídá za škody způsobené nedbáním těchto pokynů.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Účel využití

- ▶ Tato myčka nádobí je určena výhradně k používání v domácnosti a v prostorách podobných domácnostem.
- ▶ Tato myčka nádobí není určena pro používání venku.
- ▶ Tuto myčku nádobí používejte výlučně v domácnosti a pouze k mytí nádobí. Všechny ostatní způsoby používání jsou nepřipustné.
- ▶ Osoby, které kvůli svým fyzickým, smyslovým nebo duševním schopnostem nebo kvůli své nezkušenosti nebo neznalosti nejsou schopné myčku nádobí samy bezpečně obsluhovat, musí být při obsluze pod dozorem. Tyto osoby smí myčku nádobí používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.

Děti v domácnosti

- ▶ Děti mladší osmi let se nesmí samy pohybovat v blízkosti myčky nádobí, ledaže by byly pod stálým dozorem.
- ▶ Děti starší osmi let smí myčku nádobí používat bez dozoru jen tehdy, pokud jim byla její obsluha vysvětlena tak, že ji dokážou obsluhovat bezpečně. Děti musí být schopné rozpoznat a chápat možná nebezpečí v případě chybné obsluhy.
- ▶ Děti nesmí myčku bez dozoru čistit ani na ni provádět údržbu.
- ▶ Dávejte pozor na děti, které se pohybují v blízkosti myčky. Nikdy jim nedovolte, aby si s myčkou hrály. Hrozí mimo jiné nebezpečí, že se do myčky nádobí zavřou!
- ▶ Při aktivovaném automatickém otvírání dvířek (v závislosti na modelu) se nesmí zdržovat malé děti v prostoru otvírání dvířek myčky nádobí. V nepravděpodobném případě chybné funkce hrozí nebezpečí poranění.
- ▶ Nebezpečí udušení! Děti by si mohly hrát s obalovým materiálem, např. fólií, mohly by se do ní balit nebo si ji dávat přes hlavu a udusit se. Proto veškerý obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí.
- ▶ Zabraňte dětem, aby přišly do styku s mycími prostředky! Mycí prostředky mohou způsobit rozleptání úst a jícnu nebo mohou vést k udušení. Držte děti dál i od otevřené myčky. Mohou se v ní nacházet ještě zbytky mycího prostředku. Pokud se mycí prostředek dostane do úst dítěte, vyhledejte ihned lékaře.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Technická bezpečnost

- ▶ Neodborně prováděné práce spojené s instalací, údržbou nebo opravami mohou uživatele vystavit značnému nebezpečí. Práce spojené s instalací a údržbou, jakož i opravy, smí provádět pouze autorizovaní odborníci pověřeni firmou Miele.
- ▶ Poškozená myčka nádobí může ohrozit Vaši bezpečnost. Zkontrolujte ji, zda není poškozená. Poškozenou myčku nádobí nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Elektrickou bezpečnost myčky nádobí lze zaručit pouze tehdy, je-li připojena na řádně provedenou elektrickou soustavu s ochranným vodičem. Tento základní předpoklad bezpečnosti musí být splněn. V případě pochybností nechte domovní elektrickou instalaci překontrolovat kvalifikovaným elektrikářem. Miele neodpovídá za škody (např. úraz elektrickým proudem) způsobené chybějícím nebo přerušeným ochranným vodičem.
- ▶ Spolehlivý a bezpečný provoz myčky nádobí je zaručen pouze tehdy, pokud je myčka připojena k veřejné rozvodné síti.
- ▶ Myčka nádobí smí být připojena k elektrické síti pouze třípólovou zástrčkou s ochranným kontaktem (žádné pevné připojení). Po umístění přístroje musí zůstat zásuvka volně přístupná, aby bylo možné myčku kdykoli odpojit od elektrické sítě.
- ▶ Myčkou nesmí být zastavěna žádná zástrčka elektrického přístroje, jelikož hloubka výklenku pro vestavbu může být příliš malá a tlakem na zástrčku by mohlo dojít k přehřátí (nebezpečí požáru).
- ▶ Myčka nádobí nesmí být umístěna pod varnou desku. Vysoká teplota, kterou varná deska vyzařuje, by mohla myčku nádobí poškodit. Ze stejného důvodu nesmí být myčka umístěna vedle "nekučyňských" teplo vyzařujících přístrojů (např. kamna nebo otevřená topeniště sloužící k vytápění).

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Připojovací údaje (jištění, frekvence, napětí) uvedené na typovém štítku myčky nádobí musí bezpodmínečně souhlasit s odpovídajícími parametry elektrické sítě, aby se myčka nepoškodila. Před připojením tyto údaje porovnejte. V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.
- ▶ Myčka nádobí smí být připojena k elektrické síti až po skončení všech instalačních a montážních prací včetně nastavení dveřních pružin.
- ▶ Rozbočovací vícenásobné zásuvky a prodlužovací kabely neposkytují nutnou bezpečnost (nebezpečí požáru). Myčku nádobí pomocí nich k elektrické síti nepřipojujte.
- ▶ Myčka nádobí smí být provozována jen s bezvadně fungující mechanikou dvířek, protože jinak by při automatickém otvírání dvířek (v závislosti na modelu) mohlo vzniknout nebezpečí. Bezvadně fungující mechaniku dvířek poznáte takto:
 - Dveřní pružiny musí být na obou stranách nastavené stejně. Správně jsou nastavené tehdy, když napůl otevřená dvířka (úhel otevření asi 45°) pustíte a zůstanou stát ve stejné poloze. Navíc se nesmí nekontrolovaně otevřít.
 - Lišta zámku dvířek po fázi sušení při otevření dvířek automaticky zajede.
- ▶ Tato myčka nádobí nesmí být provozována na nestabilních místech (např. na lodi).
- ▶ Neumísťujte myčku nádobí v místnostech, ve kterých může teplota klesnout pod bod mrazu. Namrzlé hadice by se mohly roztrhnout nebo prasknout a při teplotách pod bodem mrazu se může snížit spolehlivost elektroniky.
- ▶ Myčku nádobí provozujte jen tehdy, když je připojená k úplně odzdušněnému vodovodnímu potrubí, abyste zabránili poškození přístroje.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Plastové opláštění přívodu vody obsahuje elektrický ventil. Neponožujte obal do kapalin.
- ▶ V přívodní hadici se nachází elektrické vedení. Hadice se proto nesmí zkracovat.
- ▶ Zabudovaný bezpečnostní systém Waterproof chrání za následujících předpokladů spolehlivě před škodami způsobenými vodou:
 - odborná instalace,
 - oprava myčky nádobí nebo výměna dílů při patrných poškozeních,
 - uzavření vodovodního kohoutku při delší nepřítomnosti (např. dovolená).

Systém Waterproof funguje i tehdy, když je myčka nádobí vypnutá. Nesmí se ale odpojit od elektrické sítě.

- ▶ Tlak vody (hydraulický tlak v místě vodního přípoje) musí být mezi 30 a 1000 kPa (0,3 a 10 bar).
- ▶ Poškozená myčka nádobí může ohrozit Vaši bezpečnost! Poškozenou myčku nádobí přestaňte ihned používat a ohledně opravy se informujte u svého dodavatele nebo servisní služby.
- ▶ Opravy myčky nádobí smí provádět pouze servisní služba Miele, jinak zaniká nárok na záruku.
- ▶ Pouze u originálních náhradních dílů garantuje firma Miele, že budou splňovat bezpečnostní požadavky. Vadné součásti nahrazujte jen originálními náhradními díly.
- ▶ Při pracích spojených s instalací a údržbou, stejně jako při opravách, musí být myčka nádobí odpojená od elektrické sítě (myčku vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku).
- ▶ Poškozený přípojovací kabel smí být nahrazen jen speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí tuto výměnu provést pouze firmou Miele pověřený kvalifikovaný odborník nebo servisní služba Miele.

Správné umístění

▶ Umístění a připojení myčky nádobí proveďte podle pokynů v montážním plánu.



▶ Před montáží a při montáži myčky buďte opatrní. U některých kovových částí hrozí nebezpečí poranění/říznutí. Noste ochranné rukavice.

▶ Aby byl zajištěn bezchybný provoz myčky, je nutné, aby byla myčka umístěna do roviny.

▶ Aby byla zajištěna stabilita, smí být podstavné a integrované myčky nádobí umístěny pouze pod průběžnou pracovní deskou kuchyňské linky, která je sešroubována se sousedními skříňkami.

▶ Pokud chcete volně stojící myčku přestavět na podstavnou myčku a z tohoto důvodu odstranit sokl volně stojícího provedení, musíte namontovat soklovou lištu pro podstavné provedení. K tomu použijte příslušnou montážní sadu. Jinak hrozí nebezpečí poranění o vyčnívající kovové části!

▶ Dveřní pružiny musí být na obou stranách nastaveny stejně. Správně jsou nastavené tehdy, když napůl otevřená dvířka (úhel otevření asi 45°) pustíte a zůstanou stát ve stejné poloze. Navíc se nesmí nekontrolovaně otevřít.

Přístroj smí být provozován jen se správně nastavenými dveřními pružinami.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

Provozní zásady

- ▶ Do mycího prostoru nedávejte rozpouštědla. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- ▶ Mycí prostředky ve formě prášku nevdechujte! Mycí prostředky nepolykejte! Mycí prostředky mohou způsobit rozleptání sliznic v nose, ústech a jícnu. V případě požití nebo vdechnutí mycího prostředku ihned vyhledejte lékaře.
- ▶ Můžete se poranit o otevřená dvířka myčky nádobí nebo o ně zakopnout. Nenechávejte dvířka zbytečně otevřená.
- ▶ Nestoupejte nebo nesedejte na otevřená dvířka. Myčka nádobí by se mohla převrátit. Při tom byste se mohli zranit nebo by se mohla poškodit myčka.
- ▶ Na konci programu může být nádobí velmi horké! Nechte je proto po vypnutí v myčce tak dlouho, až je budete moci uchopit.
- ▶ Používejte pouze běžné mycí prostředky a leštidla určené do myček nádobí pro domácnost. Nepoužívejte prostředky pro ruční mytí!
- ▶ Nepoužívejte mycí prostředky určené pro živnostenské nebo průmyslové účely. Může dojít k poškození materiálu a hrozí nebezpečí silných chemických reakcí (např. výbuch třaskavého plynu).
- ▶ Mycí prostředek zničí zásobník na leštadlo! Nedávejte mycí prostředek (ani tekutý) do zásobníku na leštadlo.
- ▶ Mycí prostředek zničí zařízení na změkčování vody! Nedávejte mycí prostředek (ani tekutý) do zásobníku na regenerační sůl.
- ▶ Používejte jen speciální, pokud možno hrubozrnné regenerační soli. Jiné soli mohou obsahovat ve vodě nerozpustné složky, které mohou způsobit poruchu změkčovače vody.
- ▶ U myček nádobí s příborovým košem (záleží na typu přístroje) se příbory snadněji umyjí, pokud je do koše vložíte rukojetmi dolů. Hrozí-li však nebezpečí poranění o ostré hrany nožů nebo vidliček, vložte příbory do příborového koše rukojetmi nahoru.

Bezpečnostní pokyny a varovná upozornění

- ▶ Nemyjte nádobí z umělé hmoty citlivé na teplo, např. kelímky nebo příbory na jedno použití. Toto nádobí se může vlivem teploty zdeformovat.
- ▶ Pokud používáte programovou volbu "FlexiTimer/předvolba startu" (záleží na modelu přístroje), musí být zásobník na mycí prostředek suchý. V případě potřeby ho vytřete dosucha. Je-li zásobník vlhký, dojde ke zhrudkovatění mycího prostředku a může se stát, že nedojde k jeho úplnému vypláchnutí.
- ▶ Ohledně kapacity myčky nádobí viz informace v kapitole "Technické údaje".

Příslušenství

- ▶ Používejte výhradně originální příslušenství Miele. Pokud budou namontovány nebo vestavěny jiné díly, zaniká jakákoli záruka a/nebo ručení poskytované firmou Miele.

Likvidace myčky nádobí

- ▶ Aby se v přístroji nemohly zavřít děti, znehodnoťte zámek dvířek. Odstraňte nebo zničte západku zámku dvířek.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Likvidace přepravního obalu

Obal chrání myčku nádobí před poškozením během přepravy. Obalové materiály byly zvoleny s přihlédnutím k aspektům ochrany životního prostředí a k možnostem jejich likvidace, a jsou tedy recyklovatelné.

Jednotlivě se jedná o následující druhy materiálů:

Vnější obal:

- vlnitá lepenka až ze 100% recyklovatelného materiálu, alternativa: balicí fólie z polyetyleny (PE)
- plastové pásky z polypropylenu (PP)

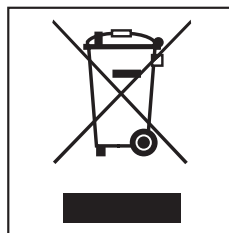
Vnitřní obal:

- pěnový polystyren (EPS) bez přísad chloru nebo fluoru
- dno, rám víka a podpěrné lišty z neošetřeného přírodního dřeva z obhospodařovaných lesů
- ochranná fólie z polyetyleny (PE)

Vrácení obalů do materiálového cyklu šetří suroviny a snižuje množství odpadů. Váš specializovaný prodejce odebere obal zpět nebo Vás bude informovat o nejbližší možnosti vrácení.

Likvidace starého přístroje

Staré elektrické a elektronické přístroje obsahují často ještě cenné materiály. Obsahují ale také škodlivé látky, které byly zapotřebí pro jejich funkčnost a bezpečnost. V komunálním odpadu nebo při špatné manipulaci mohou poškodovat lidské zdraví a životní prostředí. Svůj starý přístroj proto v žádném případě nedávejte do komunálního odpadu.



Pro likvidaci starých elektrických a elektronických přístrojů využijte sběrné místo zřízené k tomuto účelu v místě Vašeho bydliště. Případně se informujte u Vašeho prodejce.

Postarejte se prosím o to, aby byl Váš starý přístroj až do doby odvezení uložen mimo dosah dětí.

Všechny plastové části přístroje jsou označeny symboly podle mezinárodních norem. Při likvidaci starých přístrojů je tak možné ekologické třídění pro recyklaci podle typu plastového odpadu.

Úsporné mytí

Tato myčka nádobí myje obzvláště úsporně co do spotřeby vody a energie. Úsporu můžete podpořit tím, že budete dodržovat následující rady:

- Plně využívejte kapacitu košů na nádobí, ale myčku nepřepíňujte. Tak budete mýt nejhospodárněji.
- Zvolte vždy program, který odpovídá charakteru nádobí a stupni jeho znečištění.
- Volte program ECO (pokud je k dispozici) pro úsporné mytí. Tento program je nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro mytí normálně špinavého nádobí.
- Když je myčka připojená na teplou vodu, volte program Solární úsporný pro mytí mírně až normálně špinavého nádobí. U tohoto programu se neohřívá voda pro mytí. Proto může být nádobí po skončení programu vlhčí než u jiných programů.
- Dbejte dávkovacích pokynů, které uvádějí výrobci mycích prostředků.
- Když jsou při použití práškového nebo tekutého mycího prostředku koše na nádobí naplněné jen z poloviny, snižte množství mycího prostředku o $\frac{1}{3}$.

Další pokyny k úspornému mytí najdete v lexikonu mytí Miele na adrese www.miele.de.

Váš příspěvek k ochraně životního prostředí

Ukazatel spotřeby EcoFeedback (eko informace)

Funkcí spotřeba získáte informace o tom, jakou spotřebu energie a vody má Vaše myčka nádobí (viz kapitola "Menu nastavení, Spotřeba").

Mohou se zobrazovat tři různé informace:

- prognóza spotřeby před průběhem programu
- skutečná spotřeba na konci probíhajícího programu
- celková spotřeba myčky nádobí

1. Prognóza spotřeby:

K programu si můžete nechat zobrazit předpokládanou spotřebu energie a vody.

- Zvolte požadovaný program.
- Zvolte položku menu prognóza spotřeby.

Na displeji se zobrazí předpokládaná spotřeba energie a vody.

Prognóza spotřeby se provádí sloupcovým indikátorem. Čím více čárek (■■■) se zobrazuje, tím více se spotřebovává energie nebo vody.

Hodnoty se mění podle zvoleného programu a programových voleb.

Zobrazení spotřeby je z výroby zapnuté. Zobrazení však můžete také vypnout (viz kapitola "Menu nastavení, Spotřeba").

2. Skutečná spotřeba

Na konci programu si můžete nechat zobrazit skutečnou spotřebu energie a vody provedeného programu.

- Napřed v menu "nastavení, spotřeba" aktivujte položku menu ukazatel spotřeby.
- Na konci programu zvolte položku menu spotřeba a potvrďte ji pomocí OK.

Vypnutím myčky nádobí po skončení programu se vymažou hodnoty skutečné spotřeby provedeného programu.

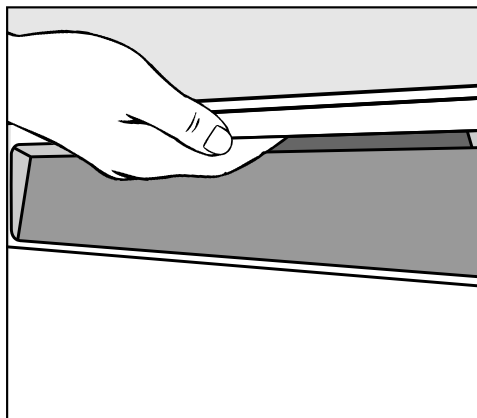
3. Nastavení "spotřeba"

Při nastavení celková spotřeba se sčítá celková spotřeba energie a vody všech již použitých programů Vaší myčky nádobí (viz kapitola "Menu nastavení, Spotřeba").

Otevření dvířek

Na konci programů s fází sušení (viz kapitola "Přehled programů") se automaticky pootevrou dvířka, aby se zlepšilo sušení.

Tuto funkci můžete také vypnout (viz kapitola "Menu nastavení, AutoOpen").



- Pro otevření dvířek sáhněte do úchytu a zatáhněte za něj.
- Dvířka úplně vytáhněte ze západky.

Ozubená tyč zámku dvířek zajede.

Když dvířka otevřete během provozu, automaticky se přeruší mycí funkce.

⚠ Když je v myčce nádobí horká voda, hrozí nebezpečí opaření!
Dvířka proto za provozu otvírejte velmi opatrně (pokud je vůbec budete otvírat).


⚠ Prostor, ve kterém se otvírají dvířka, udržujte volný.

První uvedení do provozu

Zavření dvířek

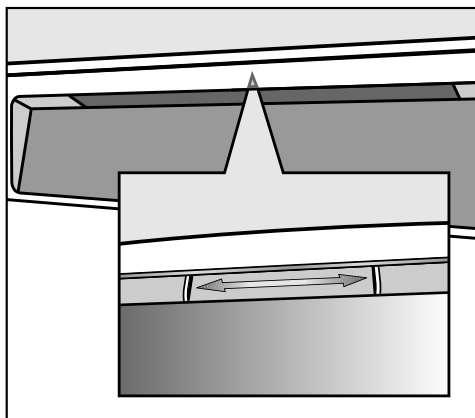
- Zasuňte koše na nádobí.
- Zatlačte dvířka až do zaklapnutí zámku dvířek.

Dvířka se pak automaticky zavřou.

 **Nebezpečí přiskřípnutí!**
Nesahejte do prostoru, kde se zavírají dvířka.

Dětská pojistka

Pokud nechcete, aby myčku nádobí otvíraly děti, zablokujte dvířka dětskou pojistkou.



- Pro zablokování dvířek přemístěte doprava posuvný prvek pod úchytem.
- Pro odblokování dvířek přemístěte posuvný prvek doleva.

Základní nastavení

- Zapněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem ①.

Při prvním zapnutí myčky nádobí se na displeji myčky zobrazí uvítání.

Jazyk

Displej přejde automaticky k nastavení jazyka.

- Zvolte požadovaný jazyk a případně zemi a potvrďte je pomocí OK.

Popis funkce displeje viz stejnojmenná kapitola.

Nastavený jazyk je vyznačený zatržítkem ✓.

Datum

Displej přejde k nastavení data.

Na displeji můžete nechat zobrazovat aktuální datum a denní čas.

- Pomocí +/- nastavte rok a potvrďte ho pomocí OK.
- Potom nastavte měsíc a den a potvrďte je vždy pomocí OK.

Když podržíte stisknutá sensorová tlačítka, bude se číslo automaticky zvyšovat příp. snižovat.

Denní čas

Displej přejde k nastavení denního času.

Denní čas je potřebný pro použití programové volby předvolba startu. Kromě toho můžete nechat denní čas zobrazovat na displeji.

- Pomocí +/- nastavte hodiny a potvrďte je pomocí OK.
- Potom nastavte minuty a potvrďte je pomocí OK.

Ukazatel denního času

Displej přejde k nastavení ukazatele denního času.

- Zvolte požadovaný způsob zobrazování denního času a potvrďte ho pomocí OK.
- Potvrďte text upozorňující na spotřebu energie pomocí OK.

První uvedení do provozu

Tvrdość vody

Displej přejde k nastavení tvrdosti vody.

- Myčka nádobí musí být naprogramována přesně na tvrdost Vaší vody.
- Na přesnou tvrdost své vody se zeptejte v příslušné vodárně.
- Při kolísající tvrdosti vody (např. 10 - 15 °d) naprogramujte vždy nejvyšší hodnotu (v tomto příkladu 15 °d).

Když budete znát tvrdost vody, při případném pozdějším servisním zásahu usnadníte technikovi práci.

Proto si tvrdost vody запиšte:

_____ °d

Z výroby je naprogramovaná tvrdost vody 15 °d (2,7 mmol/l).

- Zvolte tvrdost vody ve své domovní přípojce a potvrďte ji pomocí OK.

Další informace k nastavení tvrdosti vody viz kapitola "Menu nastavení, Tvrdość vody".

Následně se zobrazí upozornění Uvedení do provozu bylo úspěšně ukončeno..

Po potvrzení tohoto upozornění pomocí OK se případně zobrazí oba indikátory doplnění  nedostatek soli a  nedostatek leštidla.

- V případě potřeby doplňte sůl a leštidlo (viz kapitola "První uvedení do provozu, Regenerační sůl" a "Leštidlo").

- Potvrďte upozornění pomocí OK.

Displej přejde do hlavního menu.

Tento dotaz k prvnímu uvedení do provozu se po prvním úplném proběhnutí programu již nezobrazuje.

Pro první uvedení do provozu potřebujete:

- asi 1 kg regenerační soli,
- mycí prostředek pro myčky nádobí pro domácnosti,
- leštadlo pro myčky nádobí pro domácnosti.

U každé myčky nádobí se ve výrobním závodě provádí funkční zkouška. Zbytky vody jsou následkem této zkoušky, nikoli známkou předchozího používání myčky.


Regenerační sůl


Aby bylo dosaženo dobrých výsledků mytí, potřebuje myčka nádobí měkkou vodu. Je-li voda tvrdá, usazuje se na nádobí a na stěnách myčky bílý povlak. Voda, která je tvrdší než 4 °d (0,7 mmol/l), se proto musí změkčovat. Toto se děje automaticky v zabudovaném zařízení na změkčování vody. Zařízení na změkčování vody je vhodné pro vodu s tvrdostí až 70 °d (12,6 mmol/l).

Zařízení na změkčování vody potřebuje regenerační sůl.

Při používání kombinovaných mycích prostředků můžete podle tvrdosti vody (< 21 °d) upustit od používání soli (viz kapitola "Provoz, Mycí prostředky").

Je-li tvrdost Vaší vody trvale **nižší než 5 °d (= 0,9 mmol/l)**, **nemusíte** plnit zásobník soli. Indikátor doplnění soli se automaticky vypne.

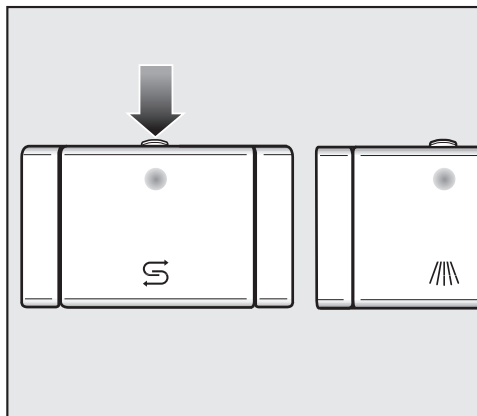
 Mycí prostředek zničí zařízení na změkčování vody. Nedávejte mycí prostředek (ani tekutý) do zásobníku na regenerační sůl.

 Používejte pouze speciální, pokud možno hrubozrnné regenerační soli nebo jiné čisté soli. Jiné druhy solí mohou obsahovat ve vodě nerozpustné složky, které způsobí poruchu funkce změkčovacího zařízení.

První uvedení do provozu

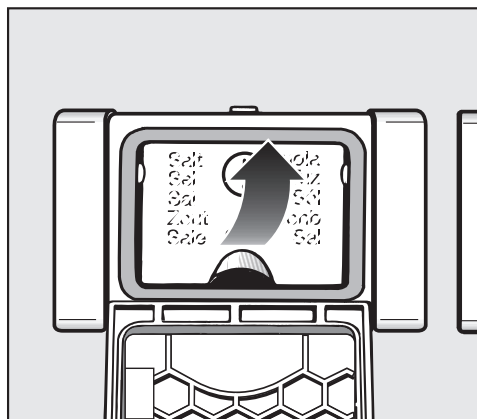
Plnění solí

- Dvířka při plnění solí otevřete jen **na půl**, aby se všechna sůl dostala do zásobníku.



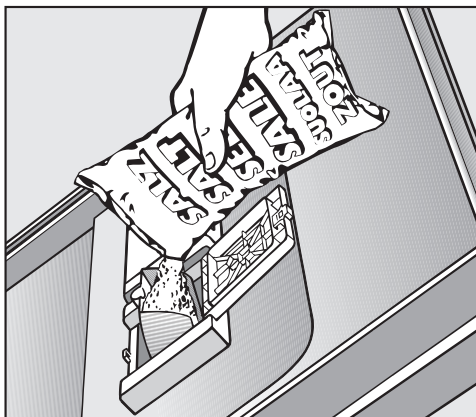
- Stiskněte otvírací tlačítko na víku zásobníku na sůl ve směru šipky.

Kryt se otevře.



- Vyklopte plnicí trychtýř.

Zásobník **neplňte** vodou!




- Do zásobníku dejte maximálně tolik soli, aby byl plný, případně dokud nebude vystupovat voda z otvoru. Podle druhu soli se do zásobníku vejde až asi 1 kg.

Neplňte více než 1 kg soli.

Při plnění solí se vytlačuje voda ze zásobníku a případně přetéká.

- Očistěte oblast plnění od zbytků soli a potom zavřete kryt zásobníku.
- Po každém plnění solí spusťte ihned program *Rychlý* s programovou volbou *krátký* bez mytého nádobí, aby se zředil případně přetečený solný roztok a potom se odčerpá.

Indikátor doplnění soli

- Jakmile se po skončení programu zobrazí hlášení  nedostatek soli, doplňte sůl.
- Potvrďte pomocí *OK*.

Hlášení zhasne.



Nebezpečí koroze!

Po každém plnění solí ihned spusťte program *Rychlý s* programovou volbou *Krátký bez mytého nádobí*, aby se zředil případně přetečený solný roztok a potom se odčerpal.

Jestliže se ještě nevytvořila dostatečně vysoká koncentrace soli, může se po plnění solí nadále zobrazovat indikátor doplnění soli. V takovém případě proveďte ještě jednou potvrzení pomocí *OK*.

Indikátor doplnění soli se vypne, když myčku nádobí naprogramujete na tvrdost vody nižší než 5 °d (= 0,9 mmol/l).

Když trvale používáte vícefunkční mycí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění, můžete vypnout obě hlášení společně (viz kapitola "Menu nastavení, Indikátory doplnění").

Dbejte prosím na to, abyste - až již nebudete používat vícefunkční mycí prostředek - provedli naplnění solí a leštidlem a znovu zapnuli indikátory doplnění.

První uvedení do provozu

Leštidlo

Leštidlo je potřebné k tomu, aby voda při sušení z nádobí dokonale стекла a nádobí se po mytí snadněji usušilo.

Leštidlo se dává do zásobníku a v nastaveném množství se automaticky dávákuje.

! Zásobník na leštidlo plňte pouze leštidlem určeným pro domácí myčky nádobí, v žádném případě mycími prostředky nebo prostředky pro ruční mytí. Jinak dojde k poškození zásobníku.

Případně můžete použít

- kuchyňský ocet s podílem kyseliny maximálně 5%

nebo

- 10% tekutou kyselinu citronovou

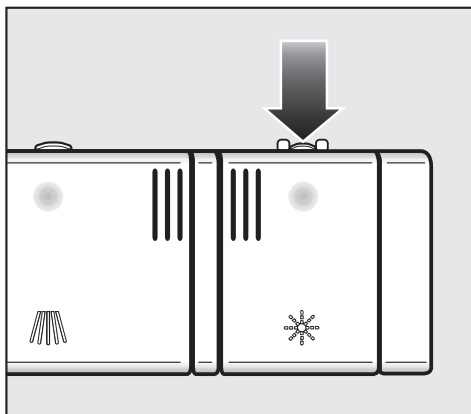
Nádobí pak bude vlhčí a bude na něm více skvrn, než když použijete normální leštidlo.

! V žádném případě nepoužívejte ocet s vyšším podílem kyseliny (např. 25% octová esence).

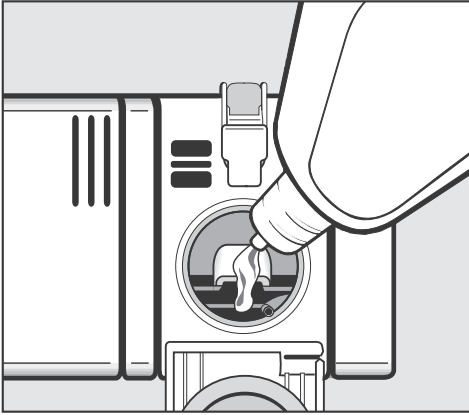
Myčka nádobí by se tím mohla poškodit.

Pokud budete pro mytí používat výhradně vícefunkční mycí prostředky, nemusíte myčku plnit leštidlem.

Plnění leštidlem



- Stiskněte otvírací tlačítko na víčku zásobníku na leštidlo ve směru šipky. Víčko vyskočí.



- Dejte do zásobníku jen tolik leštidla, aby je bylo vidět v plnicím otvoru.

Do zásobníku se vejde asi 110 ml.

- Zavřete víčko až do zřetelného zaklapnutí, protože jinak může během mytí proniknout voda do zásobníku na leštidlo.
- Dobře otřete případně vylité leštidlo, abyste zabránili silnému pění v následujícím programu.

Pro dosažení optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství leštidla (viz kapitola "Menu nastavení, Leštidlo").

Indikátor doplnění leštidla

Když se zobrazuje hlášení * nedostatek leštidla, je již k dispozici rezerva leštidla jen na 2 - 3 mytí.

- Doplňte včas leštidlo.
- Potvrďte pomocí OK.

Hlášení zhasne.

Když trvale používáte vícefunkční mycí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění soli a leštidla, můžete vypnout obě hlášení společně (viz kapitola "Menu nastavení, Indikátory doplnění").


Dbejte prosím na to, abyste - až již nebudete používat vícefunkční mycí prostředek - provedli naplnění solí a leštidlem a znovu zapnuli indikátory doplnění.

Uspořádání nádobí a příborů

Na co byste měli dbát

Odstraňte z nádobí velké zbytky jídel.

Předmytí pod tekoucí vodou není nutné!

 V myčce nádobí neumývejte nádobí od popela, písku, vosku, mazačích tuků nebo barvy. Tyto látky myčku nádobí poškodí.

Každý kus nádobí můžete umístit do košů na libovolné místo. Dbejte přitom ovšem následujících pokynů:

- Jednotlivé kusy nádobí a příborů se nesmí vkládat do sebe a vzájemně se překrývat.
- Nádobí ukládejte tak, aby voda mohla opláchnout všechny jeho plochy. Jen tak může být dobře umyté!
- Dbejte na to, aby byly jednotlivé části nádobí pevně usazené.
- Všechny duté nádoby jako šálky, sklenice, hrnce atd. je třeba stavět do košů otvory směrem dolů.
- Vysoké, štíhlé duté nádoby jako např. sklenice na sekt nestavte do rohů koše, ale do střední části. Tam na ně lépe dosáhne proud vody.
- Hluboké nádobí postavte co nejvíce zešikma, aby z něho mohla vytékat voda.
- Dbejte na to, aby ostříkovací ramena nebyla blokována vysokým nádobím nebo nádobím přesahujícím přes koš. V případě potřeby proveďte ruční kontrolu otáčení ramen.

- Dbejte na to, aby malé kusy nádobí nepropadly otvory v koši. Ukládejte proto malé položky, např. víčka, do příborové zásuvky nebo do příborového koše (podle modelu).

Jídla jako např. brambory, rajčata nebo kečup mohou obsahovat přírodní barviva. Tato barviva mohou způsobit zabarvení umělohmotného nádobí a umělohmotných částí myčky nádobí, pokud se do ní dostanou ve větším množství společně s nádobím. Toto zabarvení nemá vliv na stabilitu umělohmotných částí. Umělohmotné části se mohou zabarvit také mytím stříbrných příborů.


Nádobí nevhodné pro mytí v myčce nádobí

- Příbory a nádobí ze dřeva popř. s dřevěnými částmi se rozmočí a budou nevzhledné. Navíc nejsou pro myčku nádobí vhodná použítá lepidla. Následkem toho mohou odpadnout dřevěné rukojeti.
- Umělecké či antické předměty, ceněné vázy nebo sklenice s dekorem: tyto předměty nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí.
- Umělohmotné části z materiálů, které nejsou odolné vůči vysokým teplotám: tyto části se mohou zdeformovat.
- Předměty z mědi, mosazi, zinku a hliníku: mohou způsobit zabarvení nebo mohou zmatnět.
- Dekor na glazuře: může po několika mytích vyblednout.
- Křehké sklenice a předměty z křišťálu: po delším používání se mohou zakalit.

Respektujte prosím následující!

Stříbro, které bylo vyleštěno **leštěnkou na stříbro**, může být po skončení mytí ještě vlhké nebo na něm mohou být skvrny, protože dokonale nesteče voda. Musí se pak usušit utěrkou.

Stříbro se může zabarvit při styku s potravinami obsahujícími síru. Patří k nim např. vaječný žloutek, cibule, majonéza, hořčice, luštěniny, ryby, lák na nakládání ryb a marináda.

 Části nádobí z hliníku (např. tukové filtry) nesmí být v myčce nádobí myty silně alkalickými mycími prostředky určenými pro živnostenské nebo průmyslové použití. Může dojít k poškození materiálu. V extrémních případech hrozí nebezpečí explozivní chemické reakce (výbuch třaskavého plynu).

Tipy: Kupujte pouze nádobí a příbory s označením "vhodné pro mytí v myčce nádobí".

Šetrná péče o sklo

- Sklenice se mohou po mnoha mytích zakalit. Na křehké sklenice proto používejte programy s nízkými teplotami (viz kapitola "Přehled programů") příp. programy s ošetřováním skla (podle modelu). Nebezpečí zakalení je pak menší.
- Kupujte sklenice vhodné pro myčky nádobí s označením "vhodné pro mytí v myčce nádobí" (např. sklo Riedel).
- Používejte mycí prostředky se speciálními látkami chránícími sklo (např. tablety Miele CareCollection).

Uspořádání nádobí a příborů

Horní koš

Ohledně ukládání nádobí a příborů respektujte také kapitulu "Uspořádání nádobí a příborů, Příklady uspořádání".

! Z bezpečnostních důvodů umývejte jen s nasazeným horním i spodním košem (kromě programu Bez horn. koše, pokud je k dispozici).

- Do horního koše dávejte drobné, lehké a křehké předměty jako podšálky, šálky, sklenice, dezertové misky apod.
Do horního koše můžete postavit také nízký hrnec.
- Jednotlivé dlouhé předměty jako naběračky, vařečky a dlouhé nože ukládejte do horního koše vpředu napříč.

Nástavec na šálky

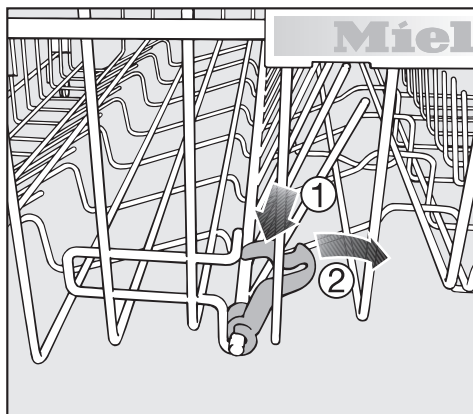
- Vyklopte nástavec na šálky směrem nahoru, abyste mohli uložit vysoké předměty.

O nástavec na šálky můžete opřít sklenice, aby získaly větší stabilitu.

- Sklopte nástavec na šálky a sklenice o něj opřete.

Sklopné hřebenové držáky

Hřebenové držáky můžete sklopit, abyste získali více místa pro větší nádobí, např. nízký hrnec.

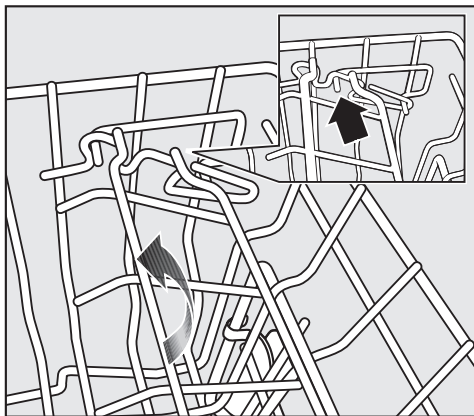


- Zatlačte žlutou páčku dolů ① a sklopte hřebenové držáky ②.

Uspořádání nádobí a příborů

Nástavec na šálky Jumbo (podle modelu)

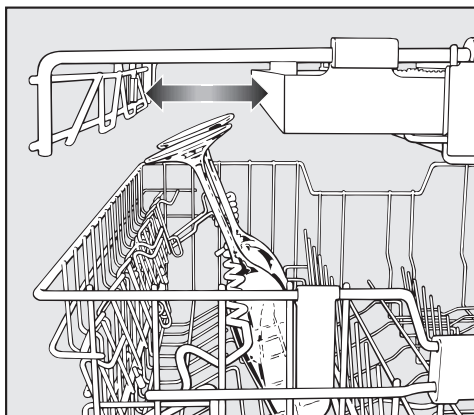
Šířku nástavce na šálky můžete nastavit ve dvou stupních, abyste na něj mohli pokládat i velké šálky,



- Vytáhněte nástavec na šálky nahoru a nechte ho opět zaklapnout v požadované šířce.

Podpěra sklenic

Díky podpěře sklenic budou pevně usazené sklenice se zvláště dlouhou stopkou.

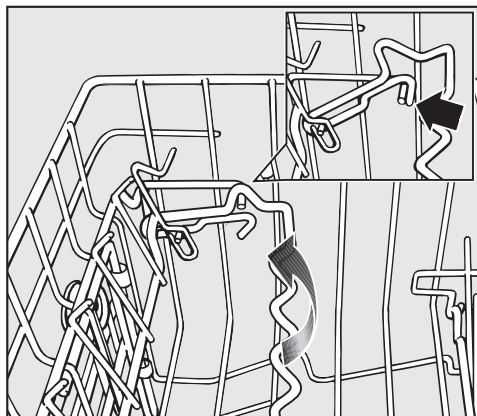


- Sklopte nástavec na šálky a sklenice o něj opřete.

- Posuňte případně boční nástavec příborové zásuvky, abyste získali místo pro vyšší sklenice.

Výškové nastavení

Výšku podpěry sklenic můžete nastavit ve dvou stupních.



- Vytáhněte podpěru sklenic nahoru a nechte ji opět zaklapnout v požadované výšce.

Při nízkém nastavení o ni můžete opírat malé sklenice a pohárky.

Při vysokém nastavení můžete opírat vysoké sklenice a sklenice se stopkou.

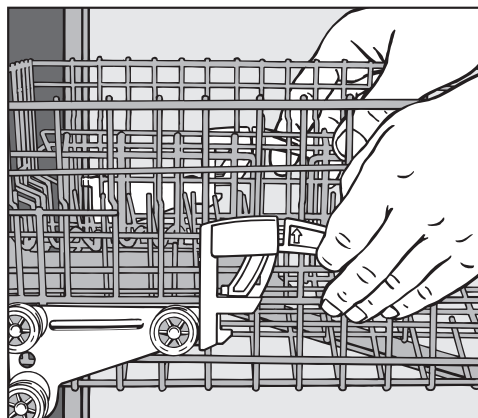
Uspořádání nádobí a příborů

Přestavení horního koše

Abyste v horním nebo spodním koši získali více místa pro vysoké nádobí, můžete horní koš výškově přestavit do tří poloh lišících se vždy o 2 cm.

Abyste voda lépe odtékala z prohlubní, můžete horní koš nastavit i šikmo. Dbejte ale na to, aby se dal koš bezvadně zasunout do mycího prostoru.

- Vytáhněte horní koš.



Pro přestavení horního koše nahoru:

- Vytahujte koš nahoru, dokud nezačlepnou.

Pro přestavení horního koše dolů:

- Vytáhněte nahoru páčky na bocích koše.
- Nastavte požadovanou polohu a nechte páčky zase pevně zaklapnout.

Podle nastavení horního koše můžete do košů ukládat např. talíře s následujícími průměry.

Myčka nádobí s příborovým košem (model viz typový štítek)

nastavení horního koše	Ø talíře v cm		
	horní koš		spodní koš
	standardní	XXL	
nahore	20	24	31 (35*)
uprostřed	22	26	29
dole	24	28	27

Myčka nádobí s příborovou zásuvkou (model viz typový štítek)

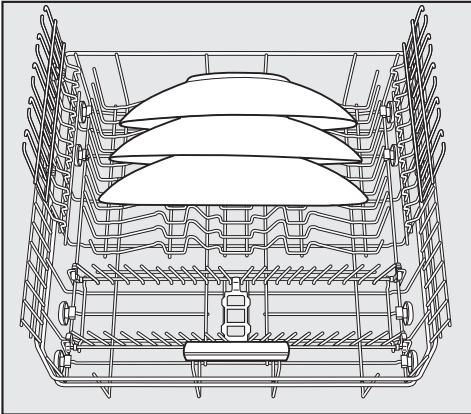
nastavení horního koše	Ø talíře v cm		
	horní koš		spodní koš
	standardní	XXL	
nahore	15	19	31 (35*)
uprostřed	17	21	29
dole	19	23	27

* Při šikmé poloze talířů je možný průměr až 35 cm (viz kapitola "Spodní koš").

Spodní koš

Ohledně ukládání nádobí a příborů respektujte také kapitulu "Uspořádání nádobí a příborů, Příklady uspořádání".

- Velké a těžké nádobí jako talíře, tácy, hrnce, misky atd. ukládejte do spodního koše.
Do spodního koše můžete ukládat také sklenice, šálky, malé talíře a podšálky.



- Zvláště velké talíře postavte doprostřed spodního koše.

Jestliže talíře budete stavět šikmo, mohou mít průměr až 35 cm.

Vyjímatelná oblast MultiComfort

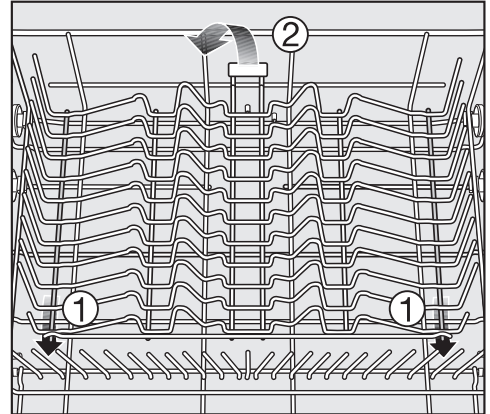
Zadní část spodního koše slouží k mytí šálků, sklenic, talířů a hrnců.

Oblast MultiComfort můžete vyjmout, abyste získali více místa pro větší nádobí, např. pánve a hrnce.

Vyjímání

- Vytáhněte žlutý úchyt dopředu a vyjměte nástavec.

Nasazení



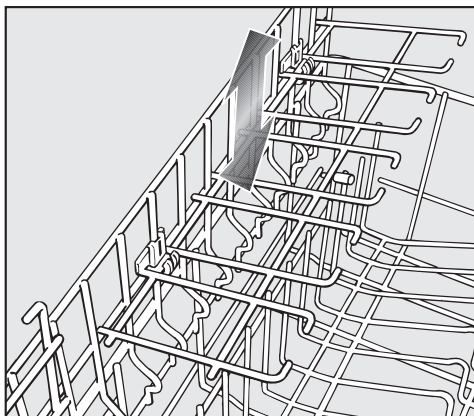
- Zasuňte háčky nástavce pod příčný drát spodního koše ①.
- Tlačte nástavec za úchyt dolů až do zaklapnutí ②.

Uspořádání nádobí a příborů

Držák na sklenice

- Pro ukládání vysokého nádobí vyklopte nahoru držák na sklenice.
- Sklenice se stopkou, např. sklenice na víno, sekt nebo pivo, opřete nebo je pověste do výřezů držáku na sklenice.

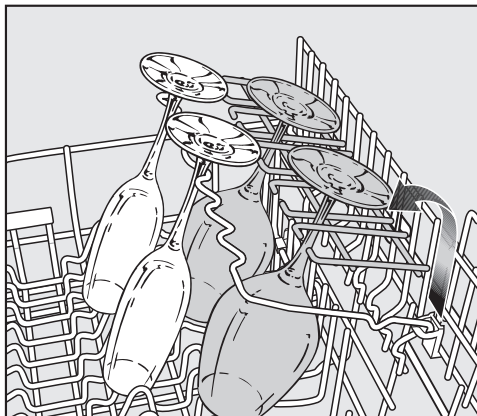
Výšku držáku na sklenice můžete nastavit do dvou poloh.



- Posouvejte držák na sklenice do požadované výšky, dokud západky nahoře nezaklapnou příp. nedosednou dole.

Podpěra sklenic

Díky podpěře sklenic budou pevně usazené sklenice se zvláště dlouhou stopkou.

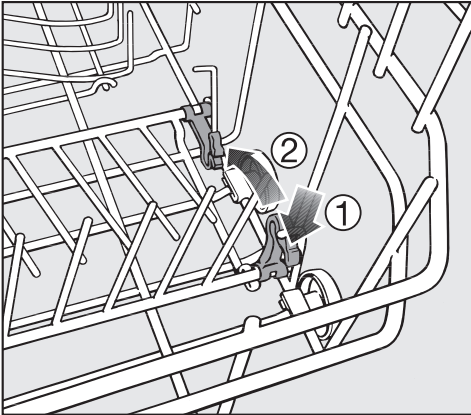


- Sklopte podpěru sklenic a sklenice o ni opřete.

Sklopné hřebenové držáky

Přední hřebenové držáky slouží k mytí talířů, hlubokých talířů, táců, misek a podšálků.

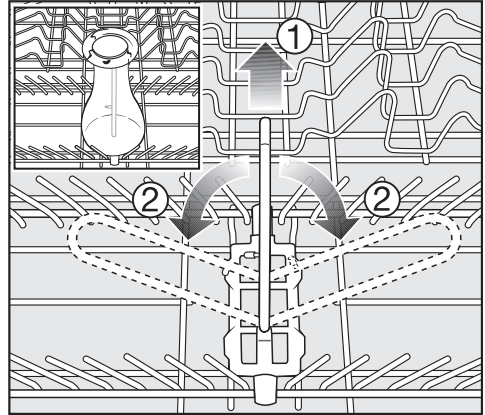
Hřebenové držáky můžete sklopit, abyste získali více místa pro velké nádoby, např. hrnce, pánve a mísy.



- Zatlačte žlutou páčku dolů ① a sklopte hřebenové držáky ②.

Držák lahví

Držák lahví slouží k mytí štíhlého nádobí, jako jsou např. lahve na mléko a kojenecké lahve.



- Vytáhněte držák lahví nahoru ①, a pokud ho nepotřebujete, sklopte ho na bok ②.

Uspořádání nádobí a příborů

Příbory

3D příborová zásuvka (podle modelu)

Ohledně ukládání nádobí a příborů respektujte také kapitolu "Uspořádání nádobí a příborů, Příklady uspořádání".

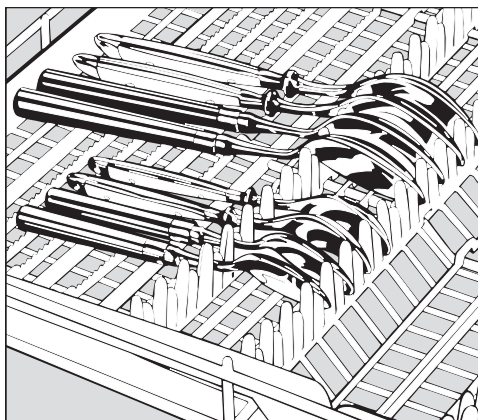
- Uspořádejte příbory do příborové zásuvky.

Pokud uložíte nože, vidličky a lžice odděleně, půjdou příbory později lépe vyjmout.

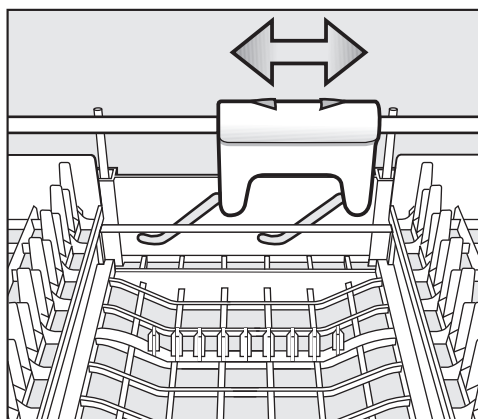
Aby mohla voda ze lžic beze zbytku odtéci, musí čepele ležet na ozubení.

Horní ostříkovací rameno nesmí být blokováno příliš vysokým nádobím (např. dortovou lžicí apod.)!

Postranní nástavce můžete posunout směrem doprostřed, abyste mohli do horního koše uložit vyšší nádoby.



Pokud se lžice nevejdou rukojetmi mezi úchyty, položte je rukojetmi na ozubení.

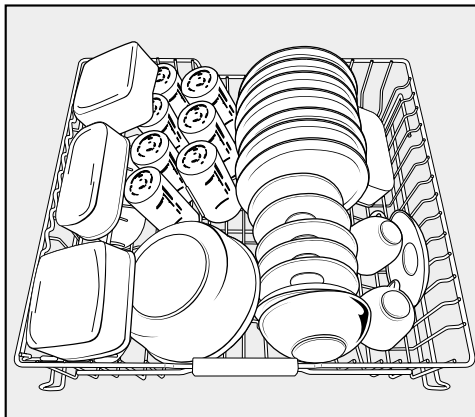
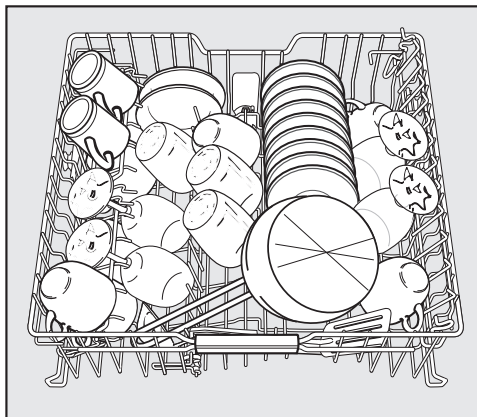


Chcete-li získat více místa v prostřední části příborové zásuvky, můžete tuto část výškově nastavit pomocí žlutého posuvu.

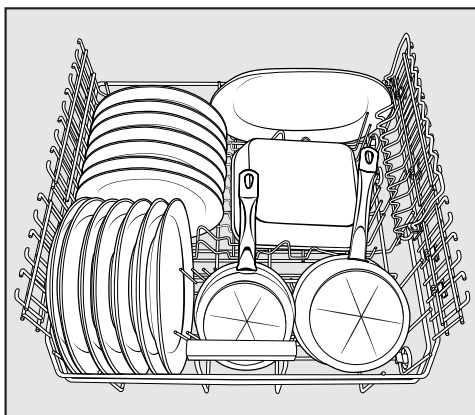
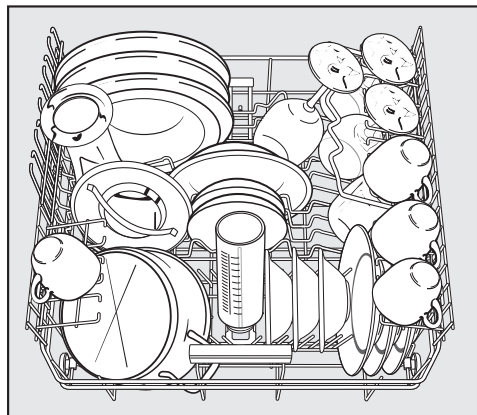
Příklady uspořádání

Myčka nádobí s příborovou zásuvkou

Horní koš

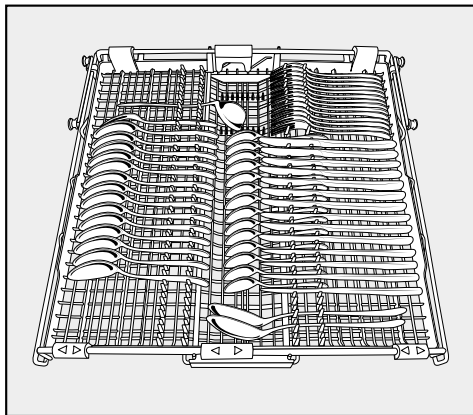
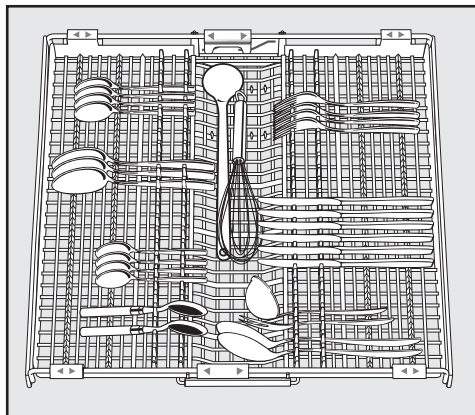


Spodní koš

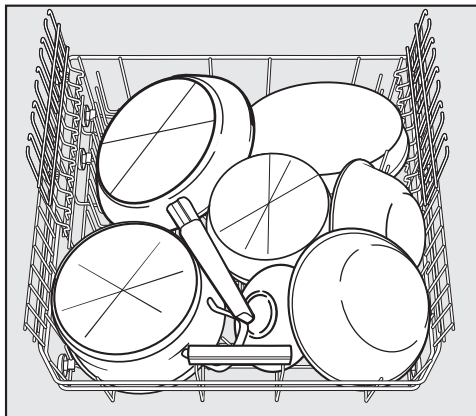


Uspořádání nádobí a příborů


Příborová zásuvka



velmi špinavé nádobí



Mycí prostředky

 Používejte jen mycí prostředky pro myčky nádobí pro domácnosti.

Druhy mycích prostředků

Moderní mycí prostředky obsahují mnoho účinných látek. Nejdůležitější jsou:

- Komplexotvorné látky vážou látky způsobující tvrdost vody a brání tak usazování vodního kamene.
- Zásady jsou nutné na odmočení zaschlých zbytků jídel.
- Enzymy odbourávají škroby a rozpouštějí bílkoviny.
- Bělící prostředky na bázi kyslíku odstraňují barevné skvrny (např. od čaje, kávy, rajské omáčky).

Převážně jsou nabízeny jemné alkalické mycí prostředky s enzymy a bělidlem na bázi kyslíku.

Mycí prostředky existují v různých podobách.

- Práškové a gelové mycí prostředky se dají různě dávkovat podle množství naplnění a stupně znečištění umývaného nádobí.
- Tablety obsahují dostatečné množství mycího prostředku pro většinu použití.

Vedle běžných mycích prostředků existují vícefunkční produkty (viz kapitola "Programové volby, Agent detergentů", pokud je k dispozici).

Tyto produkty mají lešticí funkci a funkci změkčování vody (náhrada soli). V obchodě je naleznete pod označením "3 v 1" a s dalšími složkami navíc pro ochranu skla a leštění nerezů nebo s funkcí zesíleného účinku čištění pod označeními "5 v 1", "7 v 1" nebo "vše v 1" atd. Používejte prosím tyto kombinované mycí prostředky pouze pro rozsah tvrdosti vody uvedený výrobcem na obalu.


Mycí a sušicí výkony těchto kombinovaných mycích prostředků se velmi liší.

Optimálních výsledků mytí a sušení dosáhnete použitím normálních mycích prostředků ve spojení s nezávislým dávkováním soli a leštidla.

Dávkování mycích prostředků

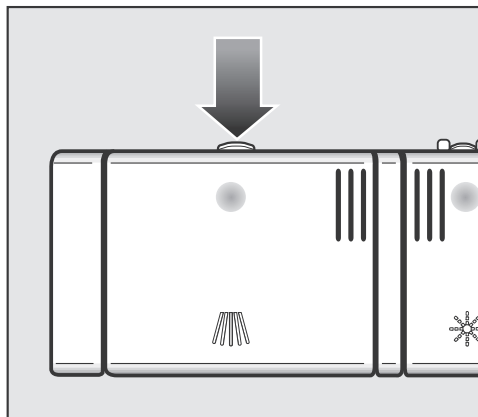
- Při dávkování mycích prostředků dbejte pokynů výrobce uvedených na obalu.
- Není-li uvedeno jinak, dávkujte jednu mycí tabletu nebo podle stupně znečištění nádobí 20 až 30 ml do komory II. Při velmi špinavém nádobí můžete dát navíc malé množství mycího prostředku do komory I.
- Může se stát, že se v programu "Rychlý" (pokud je k dispozici) některé tablety nerozpustí úplně.

Pokud použijete menší množství mycího prostředku, než je doporučeno, nemuselo by se nádobí správně umýt.

 Mycí prostředky mohou vyvolat poleptání sliznice nosu, úst a jícnu. Práškové mycí prostředky nevdechujte. Mycí prostředky nepolykejte. V případě požití nebo vdechnutí mycího prostředku ihned vyhledejte lékaře.

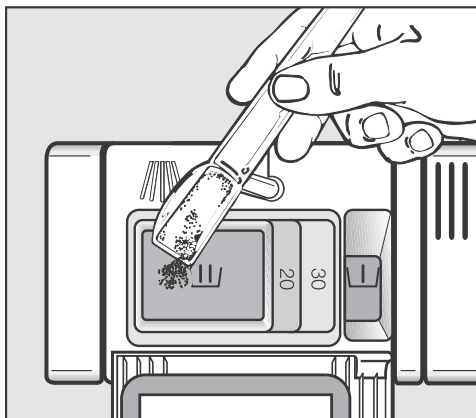
Zabraňte dětem, aby přišly do styku s mycími prostředky. V myčce nádobí by ještě mohly být zbytky mycího prostředku. Proto nedovolte dětem, aby se přibližovaly k otevřené myčce nádobí. Mycí prostředky dávejte do myčky až před spuštěním programu a zajistěte dvířka dětskou pojistkou (podle modelu).

Plnění mycím prostředkem



- Stiskněte otvírací tlačítko. Otevře se víčko zásobníku.

Po skončení programu je víčko zásobníku otevřené.




- Naplňte komory mycím prostředkem a zavřete víčko zásobníku.
- Uzavřete také obal mycího prostředku. Mycí prostředek by jinak mohl zhrudkovatět.

Pomoc při dávkování

Do komory I se vejde maximálně 10 ml, do komory II maximálně 50 ml mycího prostředku.

V komoře II jsou jako pomoc pro dávkování vyznačené rysky 20 a 30. Tyto rysky znázorňují při dvířkách vyklopených do vodorovné polohy přibližné množství v ml.

Zapnutí

- Zkontrolujte, zda se dá volně otáčet ostříkovacími rameny.
- Zavřete dvířka.
- Pokud je zavřený vodovodní kohoutek, otevřete ho.
- Zapněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem .

Na displeji se zobrazí hlavní menu.

Kdybyste chtěli, aby se místo hlavního menu zobrazoval naposledy zvolený program, tak zapněte funkci *memory* (viz kapitola "Menu nastavení, Memory").


Volba programu

Program zvolte podle druhu nádobí a stupně jeho znečištění.


V kapitole "**Přehled programů**" jsou popsány programy a jejich oblasti použití.

- Výběrovými sensorovými tlačítky zvolte požadovaný program.

Displej přejde do programového menu.

Stisknutím sensorového tlačítka  v programovém menu si můžete nechat zobrazit krátkou informaci o právě zvoleném programu.

Nyní můžete zvolit extra funkce (viz kapitola "Programové volby").


Kdybyste chtěli zvolit jiný program, můžete se sensorovým tlačítkem  vrátit do hlavního menu.

Spuštění programu

- Stiskněte senzorové tlačítko *start*.

Program se spustí a případně se zobrazí upozornění možnost doplnit nádobí.

Dokud se zobrazuje upozornění, můžete doplňovat nádobí, aniž by se zhoršil výsledek mytí.







 Když je v myčce nádobí horká voda, hrozí nebezpečí opaření vystříklou vodou.
Proto otvírejte dvířka velmi opatrně.

Program přerušete, pokud vůbec, jen v prvních minutách jeho průběhu. Jinak by mohly být vynechány důležité úseky programu.

Ukazatel času

Před spuštěním programu se na displeji zobrazí předpokládaná doba trvání zvoleného programu. V průběhu programu se zobrazuje čas zbývající do skončení programu.

Aktuální úsek programu je vyznačen symbolem:

-  předmytí / namáčení
-  čištění
-  mezioplach
-  leštění
-  sušení
-  konec

Údaj o době trvání programu se může u stejného programu měnit. Závisí to mimo jiné na teplotě přitékající vody, regeneračním cyklu, druhu mycího prostředku, množství nádobí a znečištění nádobí.


Když zvolíte program poprvé, zobrazí se časová hodnota, která odpovídá průměrné délce programu pro studenou vodu.

Časové hodnoty v přehledu programů odpovídají délce programu při standardním naplnění a standardních teplotách.

Při každém průběhu programu elektronika upravuje dobu jeho trvání podle teploty přitékající vody a množství nádobí.

Řízení energie

Pro úsporu energie se myčka nádobí 10 minut po posledním stisknutí tlačítka nebo skončení programu samočinně vypne.

- Pro opětovné zapnutí myčky stiskněte senzorové tlačítko .

Když je aktivovaný ukazatel denního času, myčka se sama nevypne (viz kapitola "Menu nastavení, Denní čas").

Když probíhá program nebo se odpočítává předvolba startu nebo když se vyskytuje chyba, myčka nádobí se nevypne.

Konec programu


Na konci programu případně zazní signální tóny.

Když se na displeji zobrazuje hlášení program ukončen a jsou případně pootevřená dvířka, je program skončený.

Když je zapnutá programovatelná funkce ukazatel spotřeby, můžete si pomocí položky menu *spotřeba* nechat zobrazit skutečnou spotřebu energie a vody provedeného programu (viz kapitola "Menu nastavení, Spotřeba").

Po skončení programu případně ještě několik minut běží ventilátor sušení.

Nyní můžete vyjmout nádobí.

 Pokud máte vypnuté automatické otvírání dvířek (viz kapitola "Menu nastavení, AutoOpen") a přesto byste chtěli dvířka po skončení programu otevřít, tak dvířka otevřete úplně. Jinak může dojít k poškození choulostivých hran pracovní desky vodní párou, protože již neběží ventilátor.

Vypnutí

Po skončení programu:

- Myčku nádobí můžete kdykoli vypnout senzorovým tlačítkem ①.

Když myčku nádobí vypnete v průběhu programu, bude program ukončen.

Tímto způsobem můžete ukončit i aktivovanou předvolbu startu.

Ponecháte-li myčku nádobí na delší dobu bez dozoru, například během dovolené, pro jistotu zavřete vodovodní kohoutek.

Vyjmutí nádobí

Horké nádobí je citlivé vůči otřesům! Nechte je proto po vypnutí vychladnout v myčce tak dlouho, až je budete moci uchopit.

Když po skončení programu úplně otevřete dvířka, nádobí vychladne rychleji.


Nejprve vyjměte nádobí ze spodního koše, potom z horního koše a na konec z příborové zásuvky.

Tak zabráníte tomu, aby kapky vody kapaly z horního koše nebo příborové zásuvky na nádobí ve spodním koši.

Přerušení programu

Program se přeruší, jakmile otevřete dvířka.


Když dvířka opět zavřete, bude program po několika sekundách pokračovat od místa přerušování dále.

 Když je v myčce nádobí horká voda, hrozí nebezpečí opaření! Otvírejte proto dvířka, jen pokud je to nezbytně nutné, a velmi opatrně. Než dvířka opět zavřete, nejdříve je asi na 20 sekund jen přivřete, aby došlo k vyrovnání teplot v mycím prostoru. Potom dvířka zavřete tak, až zřetelně zaklapne zámek.

Změna programu

Pokud je už otevřený uzávěr zásobníku na mycí prostředek, program již neměňte.

Když je program už spuštěný, můžete ho změnit následujícím způsobem:

- Stiskněte senzorové tlačítko  (zpět).
- Potvrďte hlášení **Chcete přerušit program? pomocí ano.**

Program se ukončí.

- Zvolte položku menu hlavní menu.
- Displej se vrátí do hlavního menu.
- Zvolte požadovaný program a spusťte ho.

Extra funkce

V programovém menu zvoleného programu můžete zvolit extra funkce.

- Zapněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem ①.
- Zvolte program.
- Zvolte položku menu extra funkce.

Na displeji se zobrazí všechny extra funkce.

Extra funkce, které jsou možné ke zvolenému programu, jsou vyznačeny pomlčkou a svítícím sensorovým tlačítkem.

- Zvolte požadované extra funkce.

Zvolené extra funkce jsou označeny zaškrtnutím .

- Jestliže chcete zvolení některé extra funkce opět zrušit, stiskněte znovu příslušné výběrové sensorové tlačítko.
- Jestliže jste provedli všechna nastavení, potvrďte je pomocí OK.

Displej se vrátí do programového menu. V programovém menu se zobrazuje počet zvolených extra funkcí (např. "1 ze 4").

Zvolené extra funkce pro příslušný program můžete uložit do paměti (viz "Menu nastavení, Uložení extra funkcí").

krátký

Extra funkce **Krátký** zkrátí dobu trvání programu až o 30 % v programech, v nichž je volba účinná.

Volba extra funkce **Krátký** má případně přednost před jinými zvolenými extra funkcemi.

Pro získání optimálního výsledku mytí se může nepatrně zvýšit spotřeba energie.

Ve spojení s programem "rychlý" způsobí extra funkce **Krátký** mytí bez sušení a tím také bez automatického otevření dvířek.

extra úsporný

Extra funkce **Extra úsporný** způsobí snížení spotřeby energie až o 20 % v programech, v nichž je tato volba účinná.

Pro získání optimálního výsledku mytí se prodlouží doba trvání programu.

spodní intenzivní

Extra funkce **Spodní intenzivní** způsobí zesílení čistícího výkonu ve spodním koši v programech, ve kterých je toto extra účinné.

Prodlouženou dobou mytí ve spodním koši se nepatrně zvýší spotřeba energie.

Programové volby

extra suché

Extra funkce Extra suché způsobí zlepšení sušicího výkonu v programech, ve kterých je toto extra účinné.

Prodloužením doby chodu ventilátoru a vyšší teplotou leštění se zvýší spotřeba energie.

namáčení

Extra funkci Namáčení můžete zvolit k namočení nečistot přischlých na Vašem nádobí.

Zvýší se spotřeba energie a vody.

Když používáte práškový mycí prostředek, dejte asi 5 g mycího prostředku do mycí komory I.

předmytí

Extra funkci Předmytí můžete zvolit k odstranění snadno rozpustných nečistot na Vašem nádobí.

Přídavným mytím se prodlouží doba trvání programu a zvýší se spotřeba energie a vody.

Agent detergentů

Aby se dosáhlo optimálního výsledku mytí, myčka nádobí automaticky přizpůsobuje průběhy programů používanému druhu mycího prostředku. Podle programu se přitom může nepatrně změnit doba trvání programu a spotřeba energie.


Když trvale používáte vícefunkční mycí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění, můžete hlášení deaktivovat (viz kapitola "Menu nastavení, Indikátory doplnění"). Nemá to žádný vliv na funkci agent detergentů.

Dbejte prosím na to, abyste - až již nebudete používat vícefunkční mycí prostředek - provedli naplnění solí a leštidlem a znovu zapnuli indikátory doplnění.

Předvolba startu s EcoStart

Máte tři možnosti spuštění programu prostřednictvím předvolby startu. Můžete nastavit čas spuštění nebo čas ukončení programu. Kromě toho máte díky funkci EcoStart možnost využívat časově proměnné elektrické tarify.

Při použití předvolby času dbejte na to, aby byl suchý zásobník na mycí prostředek, když do něj dáváte mycí prostředek; případně ho napřed vytřete do sucha. Jinak by mohl mycí prostředek zhrudkovatět a pak by se nevypláchl úplně. Nepoužívejte tekuté mycí prostředky. Mycí prostředek může vytéci.

 Aby se děti nedostaly do styku s mycím prostředkem:

Plnění mycím prostředkem provádějte **teprve těsně před** spuštěním programu, tzn. dříve než aktivujete předvolbu startu pomocí OK, a zajistěte dvířka dětskou pojistkou.

- Senzorovým tlačítkem ① zapněte myčku nádobí.
- Zvolte v hlavním menu požadovaný program.
- Zvolte v programovém menu zvoleného programu položku menu předvolba startu.

Můžete volit z funkcí start v, konec v a EcoStart.

- Zvolte požadovanou funkci.

Nyní můžete zadat požadovaný čas.

Když při nastavování časů několik sekund nestisknete žádné tlačítko, displej se zase o jednu úroveň vrátí. Svoje nastavení pak musíte zopakovat.

Když podržíte stisknutá sensorová tlačítka + nebo -, časy se zvyšují nebo snižují automaticky.

Při vypnutém ukazateli denního času (viz kapitola "Menu nastavení, Denní čas") se ukazatel na displeji po 10 minutách vypne.

Abyste ukazatel na displeji opět na několik minut zapnuli, stiskněte sensorové tlačítko ①.

Programové volby

start v

U funkce **start v** nastavujete požadovaný přesný čas spuštění programu.

- Pomocí +/- nastavte hodiny a potvrďte je pomocí OK.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic představujících minuty.

- Pomocí +/- nastavte minuty a potvrďte je pomocí OK.

Displej se vrátí do programového menu.

- Potvrďte pomocí OK, abyste spustili program.

Svítilka kontrolka *start*.

Na displeji se zobrazuje název programu a čas spuštění.

Při dosažení nastaveného času se automaticky spustí zvolený program.

konec v

U funkce **konec v** nastavujete požadovaný čas ukončení programu.

- Pomocí +/- nastavte hodiny a potvrďte je pomocí OK.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic představujících minuty.

- Pomocí +/- nastavte minuty a potvrďte je pomocí OK.

Displej se vrátí do programového menu.

- Potvrďte pomocí OK, abyste spustili program.

Jestliže nastavený čas ukončení programu není možný kvůli příliš dlouhé době trvání programu, zobrazí se upozornění.

Svítilka kontrolka *start*.

Na displeji se zobrazuje název programu a vypočtený čas spuštění zvoleného programu.

Při dosažení vypočteného času spuštění se automaticky spustí zvolený program.

EcoStart

Díky funkci EcoStart můžete využívat časově proměnné elektrické tarify. Musíte k tomu předem jednorázově nastavit až tři časové zóny elektrických tarifů (viz kapitola "Menu nastavení, EcoStart"). Potom nastavte čas, do kterého má být zvolený program nejpozději skončený. Myčka nádobí se automaticky zapne v cenově nejvýhodnější tarifní zóně v rámci nastaveného času.

- Pomocí +/- nastavte hodiny a potvrďte je pomocí OK.

Hodiny se uloží a je označený blok číslic představujících minuty.

- Pomocí +/- nastavte minuty a potvrďte je pomocí OK.

Displej se vrátí do programového menu.

- Potvrďte pomocí OK, abyste spustili program.

Zobrazuje se vypočtený čas spuštění zvoleného programu.

Svítil kontrolka *start* jako potvrzení spuštění programu.

Zvolený program se spustí automaticky v cenově nejvýhodnější časové zóně a je ukončen nejpozději v nastaveném čase skončení.

Změna nebo vymazání nastavených časů

Nastavené časy můžete změnit nebo můžete program spustit před dosažením zobrazovaného času startu.

- Zvolte položku menu změnit.

Displej se vrátí do výběrového menu.

- Zvolte položku menu předvolba startu.

- Zvolte zvolenou funkci start v, konec v nebo EcoStart.

- Zvolte položku menu vrátit zpět a potvrďte ji pomocí OK.

Displej se vrátí do programového menu.

Nyní můžete zvolit a spustit program.

Přehled programů

program	průběh programu				
	předmytí	čištění °C	mezioplach	leštění °C	sušení
ECO ¹⁾		51	X	48	X
Automatika	variabilní průběh programu, snímači řízené přizpůsobení podle množství nádobí a zbytků jídla				
	dle potřeby	47-65	dle potřeby	57	X
Standardní 55°C	X	55	X	60	X
Intenzivní 75°C	2X	75	X	60	X
Jemný \varnothing°	X	44	X	57	X
Rychlý 40°C		40	X	45	X
Hygiena		69	2X	70	X
Extra tichý		46	X	64	X
Solární úsporný	2X	X	X	X	X
Pasta/Paella	X	74	X	60	X
Bez horního koše 65°C	X	65	X	60	X
Pivní sklenice teplý		34	X	54	
Čištění přístroje		75	2X	70	X

¹⁾ Tento program je nejúčinnější z hlediska kombinované spotřeby energie a vody pro mytí normálně špinavého nádobí.

Přehled programů

spotřeba ²⁾			trvání ²⁾	
elektrická energie		voda		
studená voda 15 °C kWh	teplá voda 55 °C kWh	litry	studená voda 15 °C h:min	teplá voda 55 °C h:min
0,84	0,49	9,7	3:19	3:09
0,70 ³⁾ -1,30 ⁴⁾	0,50 ³⁾ -0,85 ⁴⁾	6,5 ³⁾ -16,0 ⁴⁾	1:25-2:45	1:20-2:35
1,10	0,70	14,0	1:59	1:47
1,45	0,95	15,0	2:54	2:40
0,90	0,45	13,5	1:53	1:42
0,65	0,25	11,0	0:46	0:35
1,60	1,20	13,5	2:17	2:05
1,10	0,80	10,5	4:48	4:38
	0,05	27,5		1:29
1,45	0,95	13,5	2:24	2:10
1,15	0,65	14,5	1:52	1:39
0,75	0,40	10,5	0:52	0:42
2,10	1,35	21,5	1:56	1:34

²⁾ Uvedené hodnoty byly stanoveny podle normy EN 50242. V praxi se mohou kvůli odlišným podmínkám nebo vlivem senzorů vyskytovat značné rozdíly. Zobrazená doba trvání se nastaví na podmínky Vaší domácnosti.

Volbou programových voleb se mění spotřeba a doba trvání programů (viz kapitola "Programové volby").

³⁾ Částečná náplň s malým znečištěním

⁴⁾ Úplná náplň se silným znečištěním

Přehled programů

Nádobí	Zbytky jídla	Vlastnosti programu
různé nádobí nenáchylné na teplotu	všechny běžné zbytky jídla	variabilní, sensorově řízený průběh zkrácený průběh
sklenice a plasty nenáchylné na teplotu	čerstvé, lehce ulpělé zbytky jídla	krátké programové časy zkrácený průběh
různé nádobí	normální, lehce zaschlé zbytky jídla	průběh s šetrnou péčí o sklo zkrácený průběh
	normální, lehce zaschlé zbytky jídla	velmi tichý program s úsporou vody, energeticky úsporný program zkrácený průběh
hrnce, pánve, porcelán nenáchylný na teplotu a přístroje	připálené, pevně ulpělé, zaschlé zbytky jídla s obsahem bílkovin ¹⁾	průměrné hodnoty programu zkrácený průběh maximální čistící výkon zkrácený průběh
hygienické mytí, např. kojenecké láhve, prkýnka na krájení atd.	normální, lehce zaschlé zbytky jídla	pro obzvlášť hygienické nároky na mytí

¹⁾ Pevně ulpělé zbytky jídla mohou být např. z brambor, těstovin, rýže nebo eintopfů.
Zbytky jídla s obsahem bílkovin mohou být z pečeného masa, ryb, vajec nebo z nákypů.

Přehled programů

Program	Mycí prostředek	
	komora I ²⁾	komora II ²⁾
Automatika ----- +krátký	-	25 ml nebo 1 tableta
Rychlý 40°C ----- +krátký	-	20 ml nebo 1 tableta ³⁾
Jemný ☹ ----- +krátký	-	20 ml nebo 1 tableta
Extra tichý	-	25 ml nebo 1 tableta ³⁾
ECO ----- +krátký	-	25 ml nebo 1 tableta
Standardní 55°C ----- +krátký	-	25 ml nebo 1 tableta
Intenzivní 75°C ----- +krátký	10 ml	25 ml nebo 1 tableta
Hygiena	-	25 ml nebo 1 tableta

²⁾ viz kapitola "Mycí prostředky"

³⁾ Je možné, že se některé tablety zcela nerozpustí.

Přehled programů

další programy

Solární úsporný

Program bez topení, když je myčka nádobí připojená na teplou vodu o teplotě nejméně 45 °C (viz kapitola "Připojení vody, Přítok vody"). Program je vhodný na mytí různě smíchaného nádobí a sklenic s normálními, mírně přischlými zbytky jídel.

Pasta/Paella

Program s dlouhými fázemi namáčení pro smíšené nádobí, hrnce, pánve a nechoulostivý porcelán. Tento program je zvláště vhodný na odstranění zbytků jídel obsahujících škrob, jako jsou nudle, rýže nebo brambory.

Bez horního koše 65 °C

Program pro zvláště velké nádobí, které není citlivé na teplotu (např. velmi velké hrnce). Aby se velké nádobí vešlo do spodního koše, pro mytí tímto programem vyjměte horní koš. Program je průměrný až silný na odstranění normálních, mírně přischlých zbytků.


Pivní sklenice teplý

Program bez dávkování leštidla a sušení na čištění pivních sklenic tak, aby udržely stabilní čepici pěny.

Čištění přístroje

Mycí prostor myčky nádobí je v maximální míře samočisticí. Pokud se však přesto usadí zbytky nebo povlaky, použijte na čištění program "čištění přístroje" bez náplně. Program je přizpůsobený čištění mycího prostoru ošetřovacími produkty (čisticí příp. ošetřovací prostředky na přístroje) (viz kapitola "Příslušenství k dokoupení, Ošetřování přístroje"). Respektujte přitom rovněž upozornění na obalu čisticího prostředku.

Kontrolujte pravidelně (asi jednou za 4 - 6 měsíců) celkový stav Vaší myčky. Zabráňte tak výskytu poruch ještě předtím, než k nim dojde.

 Všechny povrchy jsou náchylné na poškrábání.

Všechny povrchy se mohou zbarvit nebo změnit, pokud přijdou do styku s nevhodnými čisticími prostředky.

Čištění mycího prostoru

Mycí prostor je v maximální míře samočisticí, pokud vždy použijete správné množství mycího prostředku.

Pokud přesto dojde k usazování vodního kamene nebo tuku, můžete tyto usazeniny odstranit pomocí speciálního čisticího prostředku (k dostání u servisní služby Miele nebo na internetu na adrese www.miele-shop.com). Respektujte přitom upozornění na obalu čisticího prostředku.

Při převážném používání mycích programů s nízkými teplotami (< 50 °C) hrozí nebezpečí tvorby choroboplodných zárodků a zápachu v mycím prostoru. Po několika použitích programů s nízkou teplotou zvýší myčka nádobí automaticky teplotu v posledním oplachování zvoleného programu. Tím se zabrání vytváření povlaků a zápachu.

- Čistěte pravidelně sítka v mycím prostoru.


Čištění dveřního těsnění a dvířek

Na těsnění dvířek a boky dvířek myčky nedosáhne stříkaný proud vody a tyto části se nevyčistí. Proto se tam může vytvářet plíseň.

- Těsnění dveří otírejte pravidelně vlhkým hadříkem od zbytků jídel.
- Otírejte rozlité zbytky jídel a nápojů z boků dvířek myčky.

Čištění a ošetřování

Čištění čelní stěny přístroje

 Pokud nečistoty působí delší dobu, nedají se pak již případně odstranit a povrchy se mohou zabarvit nebo změnit.
Odstraňujte nečistoty nejlépe ihned.

- Čelní stěnu přístroje čistěte čistou houbovou utěrkou, prostředkem na ruční mytí nádobí a teplou vodou. Nakonec ji vysušte jemnou utěrkou. Na čištění můžete použít také čistou, vlhkou utěrkou z mikrovlákna bez použití čisticího prostředku.

Aby se zabránilo poškození povrchů, nepoužívejte při čištění:

- čisticí prostředky obsahující sodu, čpavek, kyseliny a chlór,
- čisticí prostředky na odstranění vodního kamene,
- prostředky na drhnutí, např. prášek na drhnutí, tekutý písek, drsné houbičky,
- čisticí prostředky obsahující rozpouštědla,
- čisticí prostředky na nerez,
- čisticí prostředky na myčky nádobí,
- čisticí prostředky na pečicí trouby,
- čisticí prostředky na sklo,
- tvrdé odírací houbičky a kartáče (např. houbičky na hrnce, upotřebené houbičky obsahující ještě zbytky drhnocích prostředků),
- odstraňovače nečistot,
- ostré kovové škrabky,
- ocelovou vlnu,
- napařovací čisticí přístroje.

Kontrola sítěk v mycím prostoru

Kombinace sítěk na dně mycího prostoru zachycuje hrubé nečistoty obsažené v mycí vodě. Tyto částice se tak nemohou dostat do oběhového systému, který by je přes ostříkovací ramena zanesl zpět do mycího prostoru.

⚠ Bez sítěk se myčka nádobí nesmí používat!

Sítka se mohou v průběhu času zanášet nečistotami. Doba závisí na okolnostech ve Vaší domácnosti.

Na displeji se vždy po 50 provedených programech (nastavení z výroby) zobrazuje hlášení zkontrolovat sítka.

Interval kontroly sítěk můžete nastavit na 30 až 60 provedených programů (viz kapitola "Menu nastavení, Kontrola sítěk").

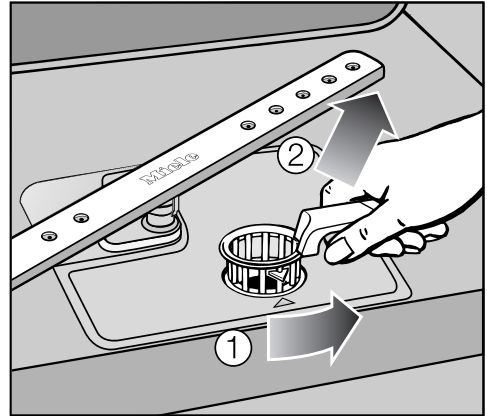
- Zkontrolujte kombinaci sítěk.
- V případě potřeby vyčistěte kombinaci sítěk.
- Nakonec potvrďte hlášení pomocí OK.

Hlášení zhasne.

Displej přejde do výběru programů.

Čištění sítěk

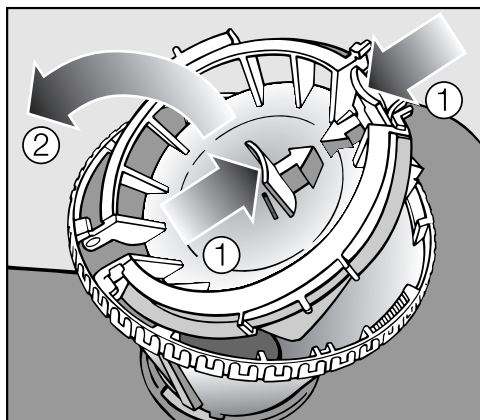
- Vypněte myčku nádobí.



- Otočte rukojeť dozadu a uvolněte kombinaci sítěk ①.
- Vyměňte kombinaci sítěk ②, odstraňte hrubé nečistoty a sítko dobře opláchněte pod tekoucí vodou. Použijte na čištění případně kartáč na nádobí.

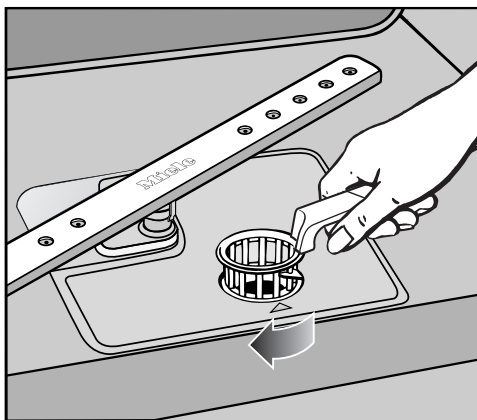
⚠ Dávejte pozor, aby se přitom nedostaly hrubé nečistoty do oběhového systému a neucpaly ho.

Čištění a ošetřování



Pro vyčištění vnitřní strany sítka musíte otevřít uzávěr:

- K tomuto účelu stiskněte úchopové žlábky ve směru šipky ① a otevřete uzávěr sítka ②.
- Vyčistěte všechny součásti pod tekoucí vodou.
- Potom zavřete uzávěr tak, aby zaklapla pojistka.



- Vložte kombinaci sítka zpět tak, aby dobře dosedala na dno mycího prostoru.
- Otáčejte pak rukojetí zezadu dopředu, dokud nebudou navzájem vyrovnané špičky šipek, abyste kombinaci sítka zajistili.

⚠ Kombinace sítka se musí nasadit pečlivě a musí být zajištěná.

Jinak by se mohly dostat hrubé nečistoty do oběhového systému a ucpat ho.

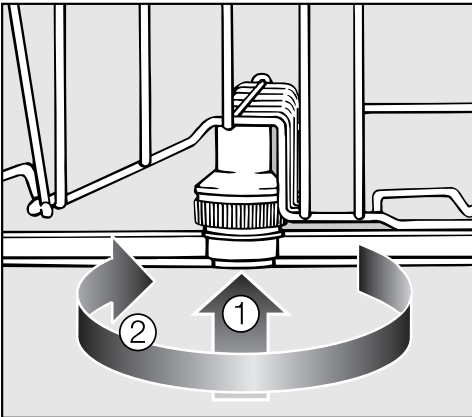
Čištění ostříkovacích ramen

V tryskách a ložiskách ostříkovacích ramen se mohou usazovat zbytky jídel. Proto byste měli ostříkovací ramena pravidelně (každých 4 - 6 měsíců) kontrolovat.

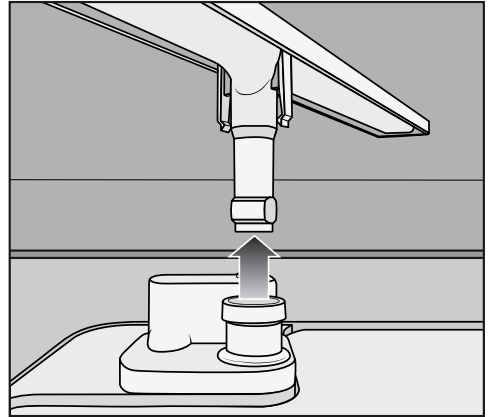
- Vypněte myčku nádobí.

Následujícím způsobem odejměte ostříkovací ramena:

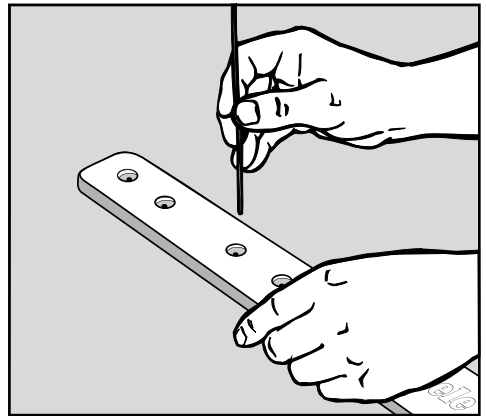
- Vytáhněte příborovou zásuvku (pokud je k dispozici).
- Zatlačte **horní** ostříkovací rameno nahoru, aby zaskočilo vnitřní ozubení, a rameno vyšroubujte.



- Zatlačte **střední** ostříkovací rameno nahoru ①, aby zaskočilo vnitřní ozubení, a rameno vyšroubujte ②.
- Vytáhněte spodní koš.



- Stáhněte **spodní** ostříkovací rameno silou směrem nahoru.



- Zatlačte zbytky jídel v tryskách špičatým předmětem do ostříkovacího ramena.
- Vyláchněte ostříkovací ramena důkladně pod tekoucí vodou.
- Ostříkovací ramena opět nasadte a zkontrolujte, zda se jimi dá volně otáčet.

Co udělat, když . . .

Většinu poruch a chyb, které vznikají při běžném provozu, můžete odstranit sami. Protože nemusíte volat servisní službu, ušetříte v mnoha případech čas a peníze!

Následující tabulky Vám mají pomoci při nalezení příčiny poruchy nebo chyby a při jejich odstranění. Mějte ovšem na paměti následující upozornění:






Neodborně provedené opravy mohou uživatele vystavit značným nebezpečím.

Opravy elektrických přístrojů proto smí provádět jen pověření kvalifikovaní pracovníci.

Technické poruchy



Problém	Příčina a odstranění
Po zapnutí myčky nádobí sensorovým tlačítkem ① zůstane tmavý displej.	Není zasunutá zástrčka. ■ Zasuňte zástrčku.
	Vypnula pojistka domovní instalace. ■ Zapněte pojistku (minimální jištění viz typový štítek).
Myčka nádobí přestala mýt.	Vypnula pojistka domovní instalace. ■ Zapněte pojistku (minimální jištění viz typový štítek). ■ Jestliže pojistka znovu vypne, zavolejte servisní službu Miele.

Problém	Příčina a odstranění
<p>Zazní varovný tón. Na displeji se zobrazuje jedna z následujících chyb:</p>	<p>Než poruchu odstraníte:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem ①.
<p> technická chyba F XX</p>	<p>Případně se vyskytla technická závada.</p> <p>Po několika sekundách:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Myčku nádobí znovu zapněte. ■ Zvolte požadovaný program. ■ Stiskněte sensorové tlačítko <i>start</i>. <p>Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, vyskytuje se technická závada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavolejte servisní službu Miele.
<p> chyba Waterproof</p>	<p>Zareagoval ochranný systém Waterproof.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavřete vodovodní kohoutek. ■ Zavolejte servisní službu Miele.
<p> technická chyba F 78</p>	<p>Vyskytla se závada v oběhovém čerpadle.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nejméně na 30 sekund vypněte myčku nádobí sensorovým tlačítkem ①. ■ Myčku nádobí znovu zapněte. ■ Zvolte požadovaný program. ■ Stiskněte sensorové tlačítko <i>start</i>. <p>Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, vyskytuje se technická závada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavolejte servisní službu Miele.

Co udělat, když . . .


Problém	Příčina a odstranění
Zazní varovný tón. Na displeji se zobrazuje jedna z následujících chyb:	Než poruchu odstraníte: <ul style="list-style-type: none">■ Vypněte myčku nádobí tlačítkem ①.
chyba auto. zavření dvířek	Dvířka mohou být zablokovaná nějakým předmětem. <ul style="list-style-type: none">■ Odstraňte případně překážku a myčku nádobí znovu zapněte.■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu Miele.
chyba autom. otev. dvířek	Případně se vyskytla technická závada. <ul style="list-style-type: none">■ Otevřete dvířka ručně.■ Jestliže se chybové hlášení zobrazí znovu, zavolejte servisní službu Miele.

Porucha na přívodu vody

Problém	Příčina a odstranění
Zazní varovný tón. Na displeji se zobrazuje jedna z následujících chyb:	
 chyba přívod vody Prosím, otevřete přívod vody.	Je zavřený vodovodní kohoutek. <ul style="list-style-type: none"> ■ Úplně otevřete vodovodní kohoutek.
 přítok vody	Než poruchu odstraníte: <ul style="list-style-type: none"> ■ Vypněte myčku nádobí senzorovým tlačítkem ①. Chyba při napouštění vody. <ul style="list-style-type: none"> ■ Úplně otevřete vodovodní kohoutek a spusťte program znovu. ■ Vyčistěte sítko v přítoku vody (viz kapitola "Odstraňování závad"). ■ Hydraulický tlak v místě vodního přípoje je nižší než 30 kPa (0,3 bar). Zeptejte se instalátéra na možnosti nápravy.
V programu Solární úsporný se na displeji zobrazuje následující chyba: i nízká teplota na přívodu	Natékající voda nedosáhla potřebné teploty 45 °C (viz kapitola "Připojení vody, Přítok vody"). <ul style="list-style-type: none"> ■ Spusťte program znovu. ■ Pokud se chybové hlášení zobrazí znovu, použijte jiný program.

Co udělat, když . . .

Porucha na odtoku vody

Problém	Příčina a odstranění
Zazní varovný tón. Na displeji se zobrazuje následující chyba:  chyba odtok vody	Než poruchu odstraníte: ■ Vypněte myčku nádobí tlačítkem ①. Chyba při odtoku vody. V mycím prostoru se případně nachází voda. ■ Vyčistěte kombinaci sítok (viz kapitola "Čištění a ošetřování, Čištění sítok"). ■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo (viz kapitola "Odstraňování závad"). ■ Vyčistěte zpětný ventil (viz kapitola "Odstraňování závad"). ■ Odstraňte případně zalomení nebo zvedající se smyčku z odtokové hadice.

Obecné problémy s myčkou nádobí

Problém	Příčina a odstranění
Je tmavý displej.	Z důvodu úspory energie se myčka nádobí automaticky vypne. <ul style="list-style-type: none"> ■ Myčku nádobí znovu zapněte senzorovým tlačítkem ①.
Při otevření dvířek se nezapne osvětlení vnitřního prostoru.	Osvětlení vnitřního prostoru bylo trvale vypnuto. <ul style="list-style-type: none"> ■ Osvětlení vnitřního prostoru znovu zapněte (viz kapitola "Menu nastavení, BrilliantLight").
Na displeji se zobrazuje následující chyba: ☞ kryt zásobníku soli V průběhu programu navíc zazní varovný tón a program se ukončí.	Není pevně zavřené víko zásobníku na sůl. <ul style="list-style-type: none"> ■ Zavřete víko zásobníku na sůl. V průběhu programu vyskočilo víko zásobníku na sůl. <ul style="list-style-type: none"> ■ Myčku nádobí vypněte a znovu zapněte senzorovým tlačítkem ①. ■ Zavřete víko zásobníku na sůl. ■ Spusťte program znovu.
V zásobníku na mycí prostředek po mytí ulpívají zbytky prostředku.	Zásobník na mycí prostředek byl při plnění ještě vlhký. <ul style="list-style-type: none"> ■ Dávejte mycí prostředek jen do suchého zásobníku.
Nedá se zavřít uzávěr zásobníku na mycí prostředek.	Ulpívající zbytky mycího prostředku blokují uzávěr. <ul style="list-style-type: none"> ■ Odstraňte zbytky mycího prostředku.
Po skončení programu je na vnitřních dvířkách a případně na vnitřních stěnách vrstvička vlhkosti.	Normální způsob funkce sušicího systému. Vlhkost se po určité době odpaří.

Co udělat, když . . .

Problém	Příčina a odstranění
Po skončení programu je voda v mycím prostoru.	Než poruchu odstraníte: ■ Vypněte myčku nádobí senzorovým tlačítkem ①.
	Je ucpaná kombinace sítěk v mycím prostoru. ■ Vyčistěte kombinaci sítěk (viz kapitola "Čištění a ošetřování, Čištění sítěk").
	Je zablokované vypouštěcí čerpadlo nebo zpětný ventil. ■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo nebo zpětný ventil (viz kapitola "Odstraňování závad").
	Je zalomená odtoková hadice. ■ Odstraňte zalomení z odtokové hadice.

Zvuky

Problém	Příčina a odstranění
Zvuk nárazů v mycím prostoru	Ostříkovací rameno naráží na nádobí. ■ Přerušete program a přerovnejte nádobí, které překáží ostříkovacím ramenům.
Klepání v mycím prostoru	Nádobí se pohybuje v mycím prostoru. ■ Přerušete program a přerovnejte nádobí tak, aby stálo pevně. Ve vypouštěcím čerpadle se nachází cizí těleso (např. pecka z třešně). ■ Odstraňte cizí těleso z vypouštěcího čerpadla (viz kapitola "Odstraňování závad, Čištění vypouštěcího čerpadla a zpětného ventilu").
Zvuk nárazů ve vodovodním potrubí	Je případně vyvolán způsobem uložení vodovodního potrubí v místě instalace příp. jeho příliš malým průřezem. ■ Nemá vliv na funkci myčky nádobí. Případně se zeptejte instalatéra.

Co udělat, když . . .

Neuspokojivý výsledek mytí

Problém	Příčina a odstranění
Nádobí není čisté.	Nádobí nebylo správně uspořádáno. ■ Dbejte pokynů v kapitole "Uspořádání nádobí a příborů".
	Program byl příliš slabý. ■ Zvolte silnější program (viz kapitola "Přehled programů").
	Jedná se o silně ulpělé nečistoty při celkově malém znečištění nádobí (např. zbytky čaje). ■ Použijte programovou volbu <i>Automatika</i> (viz kapitola "Menu nastavení, <i>Automatika</i> ").
	Bylo nadávkováno příliš málo mycího prostředku. ■ Použijte více mycího prostředku nebo případně mycí prostředek změňte.
	Ostříkovací ramena jsou blokována nádobím. ■ Proveďte kontrolu otáčení a případně přerovnejte nádobí.
	Kombinace sítěk v mycím prostoru není čistá nebo není správně usazená. V důsledku toho mohou být ucpané i trysky ostříkovacích ramen. ■ Vyčistěte kombinaci sítěk nebo ji správně nasadte. ■ Vyčistěte případně trysky ostříkovacích ramen (viz kapitola "Čištění a ošetřování, Čištění ostříkovacích ramen").
	Zpětný ventil je zablokovaný v otevřeném stavu. Do mycího prostoru se vrací špinavá voda. ■ Vyčistěte vypouštěcí čerpadlo a zpětný ventil (viz kapitola "Odstraňování závad").
Na sklenicích a přiborech zůstávají šmouhy. Sklenice mají namodralý nádech; povlaky se dají otřít.	Je nastaveno příliš velké množství leštidla. ■ Snižte dávkované množství (viz kapitola "Menu nastavení, <i>Leštadlo</i> ").


Problém	Příčina a odstranění
<p>Není suché nádobí nebo jsou skvrny na sklenicích a přiborech.</p>	<p>Je příliš malé množství leštidla nebo je prázdný zásobník na leštidlo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Doplňte leštidlo, zvyšte dávkované množství nebo při dalším doplňování změňte typ leštidla (viz kapitola "První uvedení do provozu, Leštidlo").
	<p>Nádobí bylo vyjmuto příliš brzy.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Vyjímejte nádobí později (viz kapitola "Provoz").
	<p>Používáte vícefunkční mycí prostředky, jejichž sušící výkon je příliš slabý.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Změňte typ mycího prostředku nebo naplňte příslušný zásobník leštidlem (viz kapitola "První uvedení do provozu, Leštidlo").
<p>Sklenice se zabarvují do hnědomodra; povlaky se nedají otřít.</p>	<p>Usadily se látky obsažené v mycím prostředku.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Ihned změňte mycí prostředek.
<p>Sklenice ztrácejí lesk a zabarvují se; povlaky se nedají otřít.</p>	<p>Sklenice nejsou vhodné pro mytí v myčce nádobí. Dochází ke změnám jejich povrchu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Nelze odstranit! Kupte si sklenice vhodné pro mytí v myčce nádobí.
<p>Čaj nebo rtěnka se neodstranily úplně.</p>	<p>Zvolený program měl příliš nízkou teplotu mytí.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Zvolte program s vyšší teplotou mytí.
	<p>Mycí prostředek má příliš malý bělicí účinek.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Změňte mycí prostředek.
<p>Je zbarvené plastové nádobí.</p>	<p>Příčinou toho mohou být přírodní barviva např. z mrkve, rajčat nebo kečupu. Množství mycího prostředku nebo jeho bělicí účinek byly pro přírodní barviva příliš malé.</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Použijte větší množství mycího prostředku (viz kapitola "Provoz, Mycí prostředky"). Již zbarvené nádobí nezíská svou původní barvu zpět.

Co udělat, když . . .

Problém	Příčina a odstranění
Na nádobí je bílý povlak. Sklenice a příbory jsou mléčné; povlaky se dají otřít.	Je příliš malé množství leštidla. ■ Zvyšte dávkované množství (viz kapitola "Menu nastavení, Leštidlo").
	Zásobník na sůl není naplněný solí. ■ Naplňte zásobník regenerační solí (viz kapitola "První uvedení do provozu, Regenerační sůl").
	Byly použity nevhodné vícefunkční mycí prostředky. ■ Změňte mycí prostředek. Použijte případně normální tablety nebo normální práškový mycí prostředek.
	Zařízení na změkčování vody je naprogramováno na příliš nízkou tvrdost vody. ■ Naprogramujte zařízení na změkčování vody na vyšší tvrdost vody (viz kapitola "Menu nastavení, Tvrdost vody").
Na částech příborů jsou stopy rzi.	Poškozené části příborů nejsou dostatečně odolné proti rzi. ■ Nelze odstranit! Kupte si příbory vhodné pro mytí v myčce nádobí.
	Po naplnění zásobníku regenerační solí nebyl spuštěn žádný program. Zbytky soli se dostaly do normálního mycího cyklu. ■ Po každém naplnění zásobníku solí zásadně ihned spusťte program <i>Rychlý</i> s programovou volbou <i>krátký</i> bez mytého nádobí.

Čištění sítka na přívodu vody

Pro ochranu ventilu na přívodu vody je do ústí přívodní hadice zabudováno sítko. Když je sítko znečištěné, přitéká do mycího prostoru příliš málo vody.

 Plastové opláštění přívodu vody obsahuje elektrický ventil. Neponořujte proto obal do kapalin.

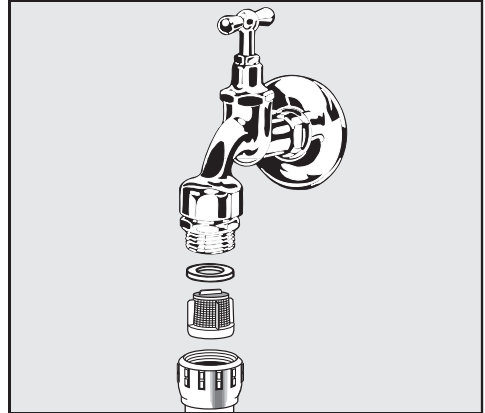
Doporučení

Pokud ze zkušenosti víte, že voda obsahuje velké množství ve vodě nerozpustných složek, doporučujeme Vám nainstalovat velkoplošný vodní filtr mezi vodovodní kohoutek a ústí bezpečnostního ventilu.

Tento vodní filtr dostanete u specializovaného prodejce Miele nebo u servisní služby Miele.

Pro čištění sítka:

- Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě.
K tomu účelu myčku vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku.
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odšroubujte ventil na přívodu vody.



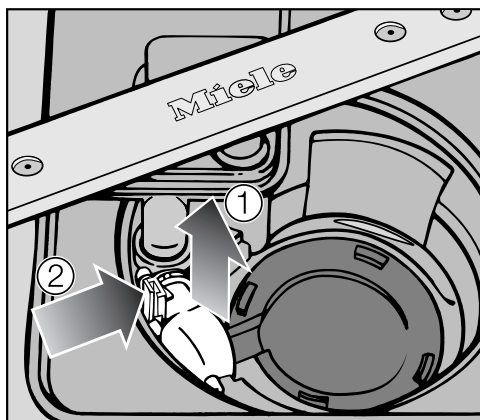
- Vytáhněte z objímky těsnění.
 - Vytáhněte sítko pomocí kombinaček nebo špičatých kleští a vyčistěte je.
 - Sítko a těsnění opět nasadte. Dbejte přitom na bezvadné usazení.
 - Našroubujte ventil přívodu vody na vodovodní kohoutek. Nesmíte přitom šroubovat přes závit.
 - Otevřete vodovodní kohoutek.
- Vytéká-li okolo voda, není objímka zřejmě pevně dotažená nebo byla našroubována přes závit.
- Nasadte ventil přívodu vody rovně a pevně ho utáhněte.

Odstraňování závad

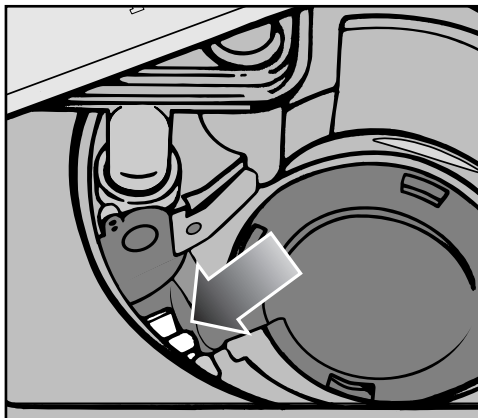
Čištění vypouštěcího čerpadla a zpětného ventilu

Pokud po skončení programu zůstane v mycím prostoru voda, nedošlo k jejímu odčerpání. Čerpadlo a zpětný ventil mohou být blokovány cizími předměty. Cizí předměty můžete snadno odstranit.

- Odpojte myčku nádobí od elektrické sítě. K tomu účelu myčku vypněte a pak vytáhněte síťovou zástrčku.
- Vyjměte kombinaci sítěk z mycího prostoru (viz kapitola "Čištění a ošetřování, Čištění sítěk").
- Vodu z mycího prostoru vyberte pomocí malé nádoby.



- Zatlačte pojistku zpětného ventilu směrem dovnitř ①.
- Zpětný ventil vytáhněte nahoru ② a řádně ho vypláchněte pod tekoucí vodou.
- Odstraňte ze zpětného ventilu všechna cizí tělesa.



Pod zpětným ventilem je umístěné vypouštěcí čerpadlo (šipka).

- Opatrně odstraňte všechna cizí tělesa z vypouštěcího čerpadla (střepy skla jsou obzvláště špatně viditelné). Pro kontrolu otáčejte rukou oběžným kolem vypouštěcího čerpadla. Kolo se při tom nesmí točit trhavým pohybem.
- Pečlivě opět nasadte zpětný ventil.

⚠ Bezpodmínečně musí zaklapnout pojistka!

⚠ Vypouštěcí čerpadlo a zpětný ventil čistěte opatrně, abyste nepoškodili citlivé součásti.

Opravy

Při poruchách, které nedokážete opravit sami, informujte prosím:

- svého specializovaného prodejce Miele nebo
- servisní službu Miele.

Telefonní číslo servisní služby najdete na konci tohoto návodu k obsluze.

Servisní služba bude potřebovat modelové označení a číslo Vaší myčky nádobí. Oba údaje najdete po otevření dvířek na typovém štítku na pravé straně dvířek.

Záruční doba a záruční podmínky

Záruční doba činí 2 roky.

Záruční podmínky se řídí platnými právními předpisy. Informace k záručním podmínkám naleznete na www.miele.cz.

Pro zkušební ústavy

V brožurě "**Srovnávací zkoušky**" jsou uvedeny všechny potřebné informace pro srovnávací zkoušky a měření hluku. Bezpodmínečně si prosím vyžádejte aktuální brožuru e-mailem na adrese:

- testinfo@miele.de

Při objednávání uveďte svoji poštovní adresu a modelové označení a číslo myčky nádobí (viz typový štítek).

Příslušenství k dokoupení

Pro tuto myčku nádobí jsou k dostání mycí prostředky, čisticí a ošetrovací prostředky a příslušenství k dokoupení. Všechny produkty jsou přizpůsobeny přístrojům Miele.

Tyto a mnoho dalších zajímavých produktů si můžete objednat přes internet na adrese www.miele-shop.com. Můžete je zakoupit také prostřednictvím servisní služby Miele a svého specializovaného prodejce Miele.



Mycí prostředky

S Vaší myčkou nádobí Miele jste se rozhodli pro nejlepší kvalitu a výkon. Pro dosažení trvale optimálních výsledků je rovněž důležité používat správné mycí prostředky. Neboť ne každý běžný prostředek myje v každé myčce nádobí stejně dobře.

Proto existují mycí prostředky Miele speciálně pro použití v přístrojích Miele (Miele CareCollection).

Mycí tablety

- vynikající výsledky i při silném znečištění
- s více funkcemi jako např. leštadlo, sůl a ochrana skla
- bez obsahu fosfátů - dobré pro životní prostředí
- žádné vybalování díky fólii rozpustné ve vodě

Práškový mycí prostředek

- s aktivním kyslíkem pro důkladnou čistotu
- s enzymy - účinné již při nízkých mycích teplotách
- s formulí pro ochranu skla proti korozi

Leštadlo

- zářící lesk pro Vaše sklenice
- podporuje sušení Vašeho nádobí
- s formulí pro ochranu skla proti korozi
- přesné a jednoduché dávkování díky speciálnímu uzávěru

Regenerační sůl

- chrání přístroj a nádobí před usazeninami vodního kamene
- extra hrubozrnná

Ošetřování přístroje

Pro optimální ošetřování Vaší myčky nádobí Miele existují čisticí a ošetřovací produkty od Miele.

Čisticí prostředek na přístroj

- účinné základní čištění myčky nádobí
- odstraňuje tuky, bakterie a tím vznikající zápachy
- zajišťuje perfektní výsledky mytí

Prostředek na změkčování vody

- odstraňuje silné usazeniny vodního kamene
- mírný a šetrný díky přírodní kyselině citronové

Ošetřovací prostředek

- odstraňuje zápachy, vodní kámen a mírné usazeniny
- zajišťuje pružnost a těsnost těsnění

Osvěžovač

- neutralizuje nepříjemné zápachy
- svěží a příjemná vůně limetky a zeleného čaje
- jednoduché a pohodlné umístění na koši na nádobí
- velmi vydatný, na 60 mycích cyklů

Příslušenství

Podle modelu mohou jednotlivé součásti příslušenství patřit k sériové výbavě.

Nástavec na cappuccinatore

V nástavci na cappuccinatore pro horní koš můžete mýt jednotlivé součásti cappuccinatore Miele.

Příborový koš

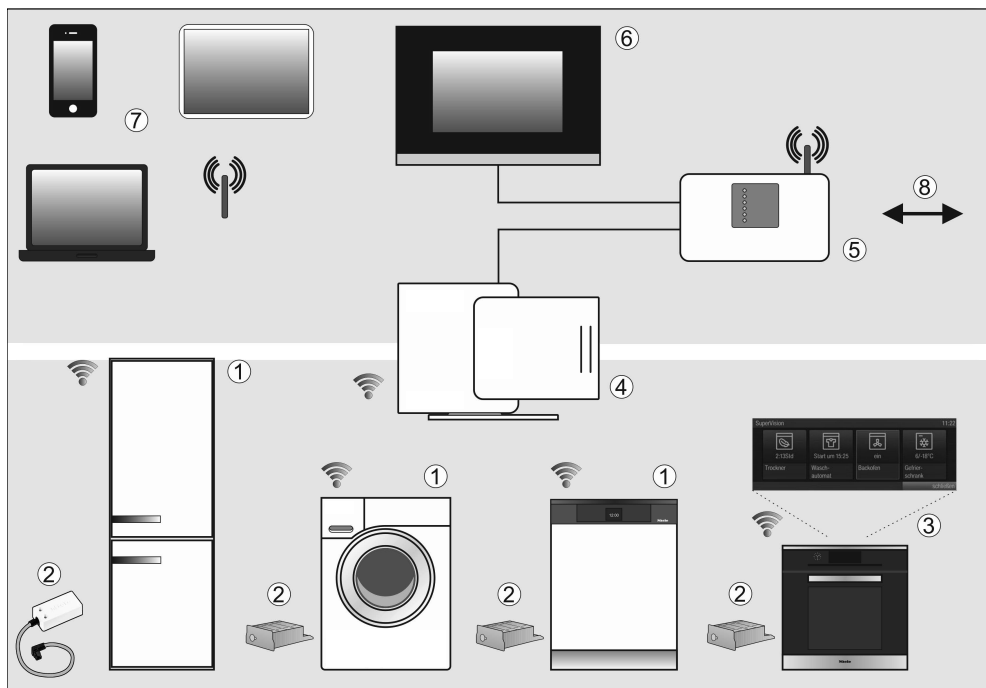
V příborovém koši pro spodní koš můžete mýt v myčce nádobí s příborovou zásuvkou další přístroje.

Podpěra sklenic

Díky podpěře sklenic pro spodní koš budou pevně usazené sklenice se zvláště dlouhou stopkou.

Miele@home

S komunikačním modulem Miele@home a s Miele@home InfoControlPlus jste stále informováni o své myčce nádobí



- ① Miele@home přístroj pro domácnost
- ② Miele@home komunikační modul XKM3000Z
- ③ Miele@home přístroj pro domácnost s funkcí SuperVision
- ④ Miele@home gateway XGW3000
- ⑤ WiFi router
- ⑥ Připojení k Homeautomation systémům
- ⑦ smartphone, tablet, laptop
- ⑧ Připojení k internetu

Váš přístroj pro domácnost ①/③ umí komunikovat a lze ho přes komunikační modul ②, který lze dokoupit, a případně potřebnou sadu pro dodatečnou montáž začlenit do systému Miele@home.

V systému Miele@home posílají přístroje pro domácnost schopné komunikace informace o svém provozním stavu a upozornění k průběhu programu zobrazovacímu zařízení ③, např. pečicí troubě s funkcí SuperVision.

Zobrazení informací, řízení přístrojů pro domácnost

- Přístroj pro domácnost s funkcí SuperVision ③
Na displeji některých přístrojů pro domácnost schopných komunikace lze zobrazit status jiných přístrojů pro domácnost schopných komunikace.
- Mobilní koncová zařízení ⑦
S PC, notebookem, tabletem nebo chytrým telefonem smartphone lze v oblasti domovní sítě WLAN ⑤ zobrazovat stavové informace přístrojů pro domácnost a provádět některé řídicí povely.
- Domovní síť ⑥
Systémové řešení Miele@home Vám umožňuje vytvořit domovní síť. Pomocí Miele@home gateway ④ se dají přístroje pro domácnost schopné komunikace začlenit do jiných domovních sběrníkových systémů.

SmartStart

Smart Grid přístroje pro domácnost lze automaticky spustit v době, kdy je příznivá cena elektřiny nebo je k dispozici dostatečná nabídka proudu (např. z fotovoltaické elektrárny).

Potřebné příslušenství k dokoupení

- komunikační modul XKM3000Z
- sada pro dodatečnou montáž pro přípravu komunikace XKV (podle přístroje pro domácnost)
- Miele@home gateway XGW3000


K příslušenství jsou přiloženy zvláštní návody k instalaci a použití.

Další informace

Další informace k Miele@home najdete na webové stránce Miele a v návodech k použití jednotlivých komponentů Miele@home.

Elektrické připojení


Myčka nádobí je sériově vybavena zástrčkou pro připojení do zásuvky s ochranným kontaktem.

 Po umístění myčky nádobí musí zásuvka zůstat volně přístupná. Z bezpečnostních důvodů také nepoužívejte prodlužovací kabely (nebezpečí požáru vinou přehřátí).


Poškozený připojovací kabel smí být nahrazen jen speciálním kabelem stejného typu (k dostání u servisní služby Miele). Z bezpečnostních důvodů smí tuto výměnu provést pouze firmou Miele pověřený kvalifikovaný odborník nebo servisní služba Miele.

Myčka nádobí se nesmí připojovat na elektrické střídače, které se používají při autonomním zásobování elektrickou energií, např. ze **solárního systému**. Jinak může při zapnutí přístroje dojít k bezpečnostnímu vypnutí kvůli napěťovým špičkám. Může se poškodit elektronika!

Stejně tak se myčka nádobí nesmí provozovat ve spojení s takzvanými **úspornými zástrčkami**, protože omezují přívod elektrické energie k přístroji a přístroj se přehřívá.

 Ujistěte se, že napětí, frekvence a jištění ve Vašem domě souhlasí s údaji uvedenými na typovém štítku a že je instalovaný zásuvkový systém kompatibilní se zástrčkou myčky nádobí.

Technické údaje viz typový štítek na pravé straně dvířek.

 Připojení, instalace a bezpečnostní opatření musí být v souladu s příslušnými normami: ČSN EN 60 335.

Miele systém ochrany před škodami způsobenými vodou

U Miele ochranného systému zaručuje Miele při odborně provedené instalaci rozsáhlou ochranu před škodami způsobenými vodou.

Přívod vody

 Voda v myčce není pitná!

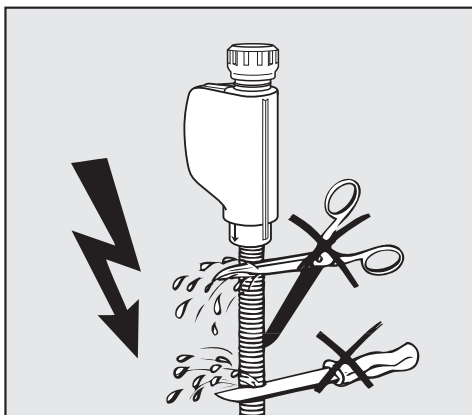
- Myčku nádobí lze připojit na přívod studené nebo teplé vody s maximální teplotou 60 °C.
Máte-li k dispozici energeticky výhodnou přípravu teplé vody, např. solární energií s cirkulačním potrubím, doporučujeme připojení na teplou vodu. Tím ušetříte čas a náklady na elektrickou energii. Všechny programy pak myjí teplou vodou.
- Pro použití programu Solární úsporný (pokud je k dispozici) je potřebné připojení na teplou vodu o teplotě nejméně 45 °C a nejvýše 60 °C (teplota přitékající vody).
Čím vyšší je teplota přitékající vody, tím lepší je výsledek mytí a sušení.

Připojení vody

- Přívodní hadice je dlouhá asi 1,5 m. Lze dodat 1,5 m dlouhou pružnou kovovou hadici (zkušební tlak 14000 kPa/140 bar).
- Pro připojení je zapotřebí uzavírací ventil s přípojným závitem 3/4 palce.
- Zařízení bránící zpětnému toku není nutné; přístroj odpovídá požadavkům normy pro vodní bezpečnost IEC/EN/DIN 61770 // VDE 0700 část 600.
- Tlak vody (hydrodynamický tlak v místě vodního přípoje) musí být mezi 30 a 1000 kPa (0,3 a 10 bar). Jestliže je tlak vody nižší, zobrazí se na displeji chybové hlášení přívod vody (viz kapitola "Co udělat, když ..."). Při vyšším tlaku vody je nutno zabudovat redukční ventil.

Po uvedení do provozu se přesvědčte, že je přívod vody utěsněný.

⚠ Myčku nádobí provozujte jen tehdy, když je připojena k úplně odzdušněnému vodovodnímu potrubí, abyste zabránili poškození přístroje.



⚠ Přívodní hadici nesmíte zkrátit nebo poškodit, protože jsou v ní elektrická vedení (viz obrázek).

Odtok vody

- Do odtoku myčky nádobí je zabudován zpětný ventil, takže do přístroje nemůže odtokovou hadicí natéci špinavá voda.
- Myčka nádobí je vybavena pružnou odtokovou hadicí délky asi 1,5 m (světlý průměr: 22 mm).
- Odtokovou hadici je možné prodloužit pomocí spojky a další hadice. Odtokové potrubí smí být dlouhé max. 4 m a nesmí být překročena výtlačná výška 1 m!
- Pro připojení hadice na odpad v místě instalace použijte hadicovou svorku, která je součástí příbalu (viz montážní plán).
- Hadici je možno vést napravo nebo nalevo.
- Odtokové hrdlo pro připojení hadice na odpad v místě instalace může být dimenzované pro hadice různého průměru. Zapadne-li hrdlo příliš hluboko do hadice, je potřeba hrdlo zkrátit. Jinak se hadice může ucpat.
- Odtoková hadice se nesmí zkracovat!

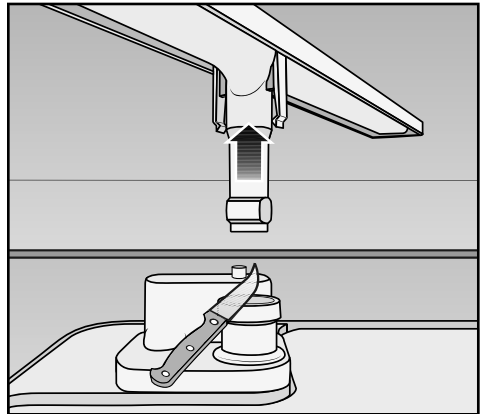
! Při pokládání hadice dbejte na to, aby se nezalomila a nebyla namáhána tlakem a tahem!

Po uvedení do provozu se přesvědčte, že je odtok vody utěsněný.

Odvětrání odtoku vody

Je-li přípojka odtoku vody v místě instalace uložena níže než vodící drážka pro kolečka spodního koše ve dvířkách, musí být odtokový systém odvětráván. Jinak může z mycího prostoru během programu vytékat voda v důsledku sacího efektu.

- Pro odvětrání úplně otevřete dvířka myčky nádobí.



- Stáhněte spodní ostříkovací rameno směrem nahoru.
- V mycím prostoru odřežte víčko větracího ventilu.

Technické údaje

model myčky nádobí	standardní	XXL
výška volně stojícího přístroje	84,5 cm (nastavitelná + 3,5 cm)	-
výška vestavného přístroje	80,5 cm (nastavitelná + 6,5 cm)	84,5 cm (nastavitelná + 6,5 cm)
výška výklenku pro vestavbu	od 80,5 cm (+ 6,5 cm)	od 84,5 cm (+ 6,5 cm)
šířka	59,8 cm	59,8 cm
šířka výklenku pro vestavbu	60 cm	60 cm
hloubka volně stojícího přístroje	60 cm	-
hloubka vestavného přístroje	57 cm	57 cm
hmotnost	max. 64 kg	max. 56 kg
napětí	viz typový štítek	
jmenovitý příkon	viz typový štítek	
jištění	viz typový štítek	
příkon ve vypnutém stavu	0,20 W	0,20 W
příkon v nevypnutém stavu	2,50 W	2,50 W
udělené zkušební značky	viz typový štítek	
hydraulický tlak vody	30 - 1000 kPa (0,3 - 10 bar)	30 - 1000 kPa (0,3 - 10 bar)
připojení teplé vody	max. do 60 °C	max. do 60 °C
výtlačná výška čerpadla	max. 1 m	max. 1 m
výtlačná délka	max. 4 m	max. 4 m
připojovací kabel	asi 1,7 m	asi 1,7 m
kapacita	13/14 jídelních sad*	13/14 jídelních sad*

* podle modelu


Menu "nastavení" pro změnu standardních hodnot


Otevření menu "nastavení"

- Pokud je myčka nádobí ještě vypnutá, zapněte ji sensorovým tlačítkem ①.


Na displeji se zobrazuje hlavní menu. Když je zapnutá funkce memory, zobrazí se místo toho programové menu naposledy zvoleného programu (viz kapitola "Menu nastavení, Memory"). V tomto případě přejděte sensorovým tlačítkem ↵ do hlavního menu.

Popis funkce displeje viz stejnojmenná kapitola.

- Zvolte položku menu nastavení .

Displej přejde do menu nastavení .

- Zvolte položku menu, kterou chcete změnit.

Stisknutím sensorového tlačítka  si můžete nechat zobrazit krátkou informaci k právě zvolené položce menu.


Vybrané nastavení v submenu je vyznačeno zatržítkem ✓.

- Jestliže chcete opět opustit submenu, stiskněte sensorové tlačítko ↵.

Displej přejde o jednu úroveň menu výše.

Jazyk


Na displeji se mohou zobrazovat různé jazyky.


Pomocí submenu jazyk  můžete zobrazený jazyk změnit.

- Zvolte požadovaný jazyk a potvrďte ho pomocí OK.

U některých jazyků existují navíc různé národní varianty.

- Zvolte případně požadovanou zemi a potvrďte ji pomocí OK.

Vlajka za slovem jazyk  Vám slouží jako návod, když je nastavený jazyk, kterému nerozumíte.

V takovém případě vybírejte příslušnou položku menu, za níž se zobrazuje vlajka, tak dlouho, dokud se nebude zobrazovat submenu jazyk .

Menu "nastavení"

Denní čas

Z výroby je ukazatel denního času vypnutý.

Pro úsporu energie se myčka nádobí několik minut po posledním stisknutí tlačítka nebo skončení programu samostatně vypne.

Nastavení ukazatele denního času

Když zapnete ukazatel denního času, několik minut po posledním stisknutí tlačítka nebo skončení programu se Vám zobrazí aktuální denní čas. Tím se zvýší spotřeba elektrické energie.

- Zvolte položku menu zobrazení.
- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.
Při volbě noční vypnutí se ukazatel denního času v noci automaticky vypne.
- Pokud jste zvolili zap. nebo noční vypnutí, potvrďte upozornění na zvýšenou spotřebu elektrické energie pomocí OK.

Nastavení časového formátu

Můžete se rozhodnout, zda se má denní čas znázorňovat ve 24hodinovém nebo 12hodinovém formátu.

- Zvolte položku menu časový formát.
- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.

Nastavení denního času

Můžete nastavit aktuální denní čas. Aktuální denní čas je potřebný pro použití programové volby předvolba startu.

- Zvolte položku menu nastavit.
- Pomocí +/- nastavte hodinu a potvrďte ji pomocí OK.
Potom nastavte minuty a potvrďte je pomocí OK.

Nastavený čas se uloží do paměti.

Datum

Můžete nastavit aktuální datum a nechat je zobrazovat na displeji.

- Pomocí +/- nastavte rok a potvrďte ho pomocí OK.
Potom nastavte měsíc a den a obojí potvrďte pomocí OK.

Tvrdość vody

Vaše myčka nádobí je vybavena zařízením na změkčování vody. Zařízení na změkčování vody musíte nastavit na tvrdość vody ve Vaší domovní instalaci.

- Myčka nádobí musí být naprogramována přesně na tvrdość Vaší vody.
 - Na přesnou tvrdość Vaší vody se zeptejte v příslušné vodárně.
 - Při kolísající tvrdości vody (např. 10 - 15 °d) naprogramujte vždy nejvyšší hodnotu (v tomto příkladu 15 °d).
- Vyberte tvrdość Vaší vody a potvrďte ji pomocí OK.

Nastavená tvrdość vody se označí zařítkem ✓.

°d	mmol/l	°f	displej
1	0,2	2	1
2	0,4	4	2
3	0,5	5	3
4	0,7	7	4
5	0,9	9	5
6	1,1	11	6
7	1,3	13	7
8	1,4	14	8
9	1,6	16	9
10	1,8	18	10

°d	mmol/l	°f	displej
11	2,0	20	11
12	2,2	22	12
13	2,3	23	13
14	2,5	25	14
15	2,7	27	15
16	2,9	29	16
17	3,1	31	17
18	3,2	32	18
19	3,4	34	19
20	3,6	36	20
21	3,8	38	21
22	4,0	40	22
23	4,1	41	23
24	4,3	43	24
25	4,5	45	25
26	4,7	47	26
27	4,9	49	27
28	5,0	50	28
29	5,2	52	29
30	5,4	54	30
31	5,6	56	31
32	5,8	58	32
33	5,9	59	33
34	6,1	61	34
35	6,3	63	35
36	6,5	65	36
37-45	6,6-8,0	66-80	37-45
46-60	8,2-10,7	82-107	46-60
61-70	10,9-12,5	109-125	61-70

Menu "nastavení"

Leštidlo

Pro získání optimálního výsledku mytí můžete upravit dávkované množství leštidla.

Dávkované množství lze nastavovat ve stupních asi od 0 do 6 ml.

Z výroby je nastavené dávkované množství 3 ml leštidla.

Dávkované množství leštidla může být kvůli automatickému přizpůsobení programu *Automatika* vyšší než nastavená hodnota.

Když na nádobí zůstávají skvrny:

- Nastavte větší množství leštidla.

Když na nádobí zůstávají obláčky a šmouhy:

- Nastavte menší množství leštidla.

- Pomocí +/- nastavte požadované množství leštidla a potvrďte je pomocí OK.

Spotřeba (EcoFeedback)

Můžete nastavit, zda se bude zobrazovat spotřeba energie a vody právě zvoleného programu. Přitom se před zahájením programu zobrazuje předpokládaná spotřeba a po skončení programu skutečná spotřeba.

V tomto menu si můžete také nechat zobrazit celkovou spotřebu energie a vody všech již provedených mytí Vaší myčky nádobí (viz kapitola "Váš příspěvek k ochraně životního prostředí, Ukazatel spotřeby EcoFeedback").

Zobrazení spotřeby

- Zvolte položku menu ukazatel spotřeby.
- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.

Celková spotřeba

Můžete si nechat zobrazit hodnoty položek energie a voda.

- Zvolte položku menu celková spotřeba.

Hodnoty celkové spotřeby můžete vynulovat.

- Zvolte položku menu vrátit zpět.
- Zvolte položku menu ano.
- Potvrďte hlášení pomocí OK.

Hodnoty se vynulují.

Automatika

Program **Automatika** můžete přizpůsobit tak, aby se odstranilo silně ulpělé znečištění, když je současně malé celkové množství nečistot.


- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí **OK**.

AutoOpen

Na konci programů s fází sušení (s výjimkou **Extra tichý**) se automaticky pootvěrou dvířka, aby se zlepšilo sušení (viz kapitola "Přehled programů"). V programu **ECO** se dvířka otevřou již během fáze sušení.

Tuto funkci můžete také vypnout.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí **OK**.

 Když máte vypnuté automatické otvírání dvířek a přesto byste chtěli dvířka po skončení programu otevřít, tak dvířka otevřete úplně. Jinak může dojít k poškození choulostivých hran pracovní desky vodní párou, protože již neběží ventilátor.

BrilliantLight

Myčka nádobí je vybavená osvětlením vnitřního prostoru.

Při otevřených dvířkách se osvětlení po 15 automaticky vypne.

Osvětlení vnitřního prostoru můžete vypnout také trvale.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí **OK**.

Indikátory doplnění

Když trvale používáte vícefunkční mycí prostředky a ruší Vás indikátory doplnění soli a leštidla, můžete vypnout obě hlášení společně. Nemá to vliv na funkci agent detergentů (viz kapitola "Programové volby, Agent detergentů").

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí **OK**.

Dbejte prosím na to, abyste - až již nebudete používat vícefunkční mycí prostředek - provedli naplnění solí a leštidlem a znovu zapnuli indikátory doplnění.

Menu "nastavení"

Kontrola sítěk

Můžete nastavit délku intervalu, v jakém Vám bude připomínána kontrola sítěk.

Můžete nastavit interval mezi 30 a 60 mycími cykly.

Z výroby je nastaven interval 50 mycích cyklů.

- Zvolte požadovaný interval a potvrďte ho pomocí OK.

Změna hlavního menu

Můžete změnit pořadí programů ve výběru programů a svoje preferované programy umístit na první čtyři programová místa.

- Vyberte vždy proram, který byste chtěli umístit na první až čtvrtou pozici výběru programů.
- Potvrďte každou pozici pomocí OK.

Vámi zvolené programy se budou zobrazovat souhrnně.

- Jestliže pořadí programů odpovídá Vašemu přání, potvrďte je pomocí OK
- Kdybyste chtěli pozici některého programu ještě jednou změnit, zvolte funkci změnit.

Můžete pak znovu provést nastavení.

Uložení extra funkcí

K některým programům můžete zvolit doplňující programové volby jako např. Krátký (viz kapitola "Programové volby, Extra funkce").


V položce menu uložit extra funkce můžete stanovit, zda se Vámi provedená nastavení mají uložit pro následující průběhy programů.

Z výroby je funkce vypnutá.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.

Zablokování zprovoznění

Zablokování zprovoznění chrání Vaši myčku nádobí před použitím cizími lidmi.

Když myčku zapnete při zapnutém zablokování zprovoznění, zobrazí se na displeji hlášení blokování zprovoznění .

Než budete moci s myčkou nádobí mýt, budete nejprve muset zrušit zablokování.


Dokud je zablokování zprovoznění zapnuté, je přístroj po každém zapnutí zase zablokovaný.

Z výroby je zablokování zprovoznění vypnuté.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.

Zrušení zablokování zprovoznění

Pro odblokování myčky nádobí postupujte takto:

- Zapněte myčku nádobí senzorovým tlačítkem .

Zobrazí se hlášení blokování zprovoznění .

- Potvrďte hlášení pomocí OK a senzorové tlačítko přitom tiskněte šest sekund.

Po šesti sekundách je myčka odblokovaná a připravená k provozu.

Teplota

Můžete nastavit, zda se teplota bude zobrazovat ve stupních Celsia (°C) nebo ve stupních Fahrenheita (°F).

Z výroby se teploty zobrazují ve stupních Celsia (°C).

- Zvolte požadovanou jednotku teploty a potvrďte ji pomocí OK.

Jas

Jas zobrazení na displeji lze nastavovat v sedmi stupních.

- Zvolte požadovaný jas a potvrďte ho pomocí OK.

Menu "nastavení"

Hlasitost

Při aktivovaných signálních tónech jsou konec programu mytí a chyby, které se případně vyskytly, signalizovány sekvencí tónů.

Signální tóny v případě chyby

Varovný tón při výskytu chyby zazní čtyřikrát v určitém intervalu s krátkou pauzou.

Varovný tón v případě chyby nemůžete vypnout.

Signální tóny na konci programu

Signální tóny na konci programu zazní čtyřikrát v určitém intervalu s krátkou pauzou.

Signální tóny

Hlasitost signálních tónů na konci programu můžete nastavit v sedmi stupních nebo signální tóny můžete vypnout.

- Volbami tišší a hlasitější zvolte požadovanou hlasitost nebo signální tóny vypněte.
- Potvrďte pomocí OK.

Signální tóny v noci

Pro noční dobu můžete nastavit odlišnou hlasitost signálních tónů nebo je můžete vypnout.

- Volbami tišší a hlasitější zvolte požadovanou hlasitost pro noční dobu nebo signální tóny na noc vypněte.
- Potvrďte pomocí OK.

Noční doba

Můžete nastavit dobu považovanou za noční.

- Zvolte položku menu start v.
- Pomocí +/- nastavte začátek noční doby v hodinách a minutách a obojí potvrďte pomocí OK.
- Zvolte položku menu konec v.
- Pomocí +/- nastavte konec noční doby v hodinách a minutách a obojí potvrďte pomocí OK.

Tón tlačítek

Každé stisknutí sensorového tlačítka je potvrzeno akustickým signálem.

Hlasitost tónu tlačítek můžete zapnout v sedmi stupních nebo tón tlačítek můžete vypnout.

- Volbami tišší a hlasitější zvolte požadovanou hlasitost nebo tón tlačítek vypněte.
- Potvrďte pomocí OK.

Memory

Se zapnutou funkcí memory se uloží do paměti, který program proběhl naposledy.

Když po skončení programu myčku nádobí vypnete a znovu zapnete, nezobrazí se program ECO, nýbrž rovnou naposledy zvolený program.

- Zvolte požadované nastavení a potvrďte je pomocí OK.

Informace o verzi

Pro případ servisu si můžete nechat zobrazit stav software elektroniky Vaší myčky nádobí.

- Potvrďte údaj pomocí OK.

Menu "nastavení"

EcoStart

Abyste se svojí myčkou myli co nejlevněji, můžete pomocí funkce EcoStart využívat časově proměnné elektrické tarify (viz kapitola "Programové volby, Předvolba startu, EcoStart").

Pomocí této funkce můžete svoji myčku nádobí spouštět automaticky v dobách nejvýhodnějších elektrických tarifů svého dodavatele energie.

Pro využití této funkce musíte předem nastavit až tři doby elektrických tarifů, během nichž se myčka nádobí může spouštět. Těmto časovým zónám můžete přiřadit různé priority. Doba s nejvýhodnějším elektrickým tarifem obdrží prioritu 1.

Doptejte se k tomu u svého dodavatele energie na denní doby s nejvýhodnějšími elektrickými tarify.

Když jsou doby elektrických tarifů nastavené, můžete pomocí funkce EcoStart u každého provádění programu nastavit požadovaný nejpozdější čas jeho skončení.

Myčka nádobí se pak automaticky spustí v době nejlevnějšího elektrického tarifu a program skončí nejpozději v nastaveném čase skončení.

Nastavení dob elektrických tarifů

Než můžete použít funkci EcoStart, musíte nastavit nejméně jednu dobu elektrického tarifu.

- Zvolte některou z dob elektrických tarifů T1-T3, kterou byste chtěli nastavit.

Zobrazí se začátek zvolené doby elektrického tarifu a je označený blok číslic znázorňujících hodiny.

- Pomocí +/- nastavte hodiny a minuty času začátku a potvrďte obojí pomocí OK.

Zobrazí se konec zvolené doby elektrického tarifu a je označený blok číslic znázorňujících hodiny.

- Pomocí +/- nastavte hodiny a minuty času konce a potvrďte obojí pomocí OK.

Doba elektrického tarifu se uloží do paměti a zobrazí se příslušná priorita.

- Zvolte požadovanou prioritu a potvrďte ji pomocí OK.
- Potvrďte hlášení pomocí OK.

Doba elektrického tarifu byla aktivována.

Změna dob elektrických tarifů

Můžete změnit začátek, konec nebo prioritu doby elektrického tarifu.

- Zvolte dobu elektrického tarifu T1-T3, kterou byste chtěli změnit.
- Zvolte nastavení, které byste chtěli změnit.
- Pomocí +/- změňte nastavení a potvrďte je pomocí OK.

Změna byla uložena do paměti.

Vymazání dob elektrických tarifů

- Můžete vymazat nastavení některé doby elektrického tarifu a tím tuto časovou zónu deaktivovat pro funkci EcoStart.
- Zvolte dobu elektrického tarifu T1-T3, kterou chcete vymazat.
- Zvolte vymazat.
- Potvrďte dotaz Opravdu vymazat tarif el. energie T1? pomocí vymazat.

Nastavení zvolené doby elektrického tarifu se vynuluje.

- Potvrďte hlášení pomocí OK.

Doba elektrického tarifu byla vymazána.

Menu "nastavení"

Prodejce

Jen pro specializované prodejce!

Myčka nádobí je vybavena různými demonstračními programy pro specializované obchody.

- výstavní provoz
Demonstrační program pro výstavy
- demo hluku mytí
Program aktivuje oběhové čerpadlo, aby demonstroval hluk při mytí.
- demo AutoOpen
Automaticky se otevřou dvířka.
- osvětl. BrilliantLight
Trvale se zapne osvětlení vnitřního prostoru.



Nastavení z výroby

Můžete vynulovat všechna nastavení na nastavení z výroby.

Přitom můžete zvolit, zda byste chtěli vynulovat Nastavení přístroje bylo vynulováno. **nebo** hlavní menu.

- Zvolte požadovanou položku menu.
- **Potvrďte hlášení** Vynulovat nastavení přístroje? **příp.** Vrátit zpět hlavní menu? pomocí ano.

Ukončení menu "nastavení"

Menu nastavení  můžete opět opustit sensorovým tlačítkem  a vrátit se do hlavního menu.

Miele

Miele spol. s r.o.
Holandská 4, 639 00 Brno
Tel.: 543 553 111-3
Fax: 543 553 119
Servis-tel.: 543 553 134-5
E-mail: info@miele.cz
Internet: www.miele.cz

Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Německo

**Servisní služba Miele
přijem servisních zakázek
800 MIELE1
(800 643531)**



www.miele-shop.com

G 6900 / G 6905



cs-CZ

M.-Nr. 09 649 341 / 04